

Mitteilungsblatt der Gemeinde



Maisach

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Internet: www.maisach.de · e-mail: info@maisach.de



Eine Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 10 vom 14. Januar 2010

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem Fürstenfeldbrucker Tagblatt

MAISACHER FLUGPLATZ-NACHFOLGEKONZEPT

Rechtliche Voraussetzungen geschaffen

Zur Umsetzung des nichtfliegerischen Nachfolgekonzepts der Gemeinde Maisach müssen viele Mosaiksteinchen zusammengesetzt werden. Zum Jahresende 2009 wurden zwei große und wichtige Mosaiksteine in das Gebilde eingefügt.

Der Bayerische Landtag hat am 16. Dezember 2009 die Fortschreibung des Landesentwicklungsprogramms im Bereich des zivilen Luftverkehrs beschlossen. Mit der Streichung von Fürstenfeldbruck als alternativen Standort zur Unterbringung der allgemeinen Luftfahrt macht die Bayerische Staatsregierung und der Gesetzgeber deutlich, dass in der Region München zusätzlich zu der bereits bestehenden zivilen Luftverkehrsinfrastruktur keine neue entstehen soll.

Das Ziel, dass in der Regel jede Region über zumindest einen Luftverkehrsanschluss für die allgemeine Luftfahrt verfügen soll, muss in der dicht besiedelten Region München hinter dem Bedarf

an Siedlungs-, Gewerbe- und Erholungsflächen zurückstehen. Die Änderung des Landesentwicklungsprogramms trat zum 1. Januar 2010 in Kraft.

Baubeginn noch im Sommer möglich

Der zweite große Mosaikstein auf dem Weg zur Umsetzung des Nachfolgekonzeptes ist die Entwidmung des Konversionsgeländes durch das Bundesverteidigungsministerium. Die gemeindliche Planungshoheit für ehemaligen Militärflächen lebt nicht bereits auf, wenn das Verteidigungsministerium die Aufgabe einer Liegenschaft bekannt gibt, sondern erst dann, wenn diese Aufgabe in einer förmlichen Entwidmungsverfügung bestätigt wird.

Auf unsere stetigen Bemühungen, diese Entwidmungsentscheidung voranzutreiben, hat uns der Parlamentarische Staatssekretär beim Bundesminister der Verteidigung, Herr Christian Schmidt, mit

Schreiben vom Dezember 2009 nun mitgeteilt, dass die Entwidmung des Geländes jetzt vorbereitet wird, und dass das Gelände für die Umsetzung unseres Nachfolgekonzepts zur Verfügung steht.

In den letzten Monaten hat die Gemeinde Maisach in Erwartung der beiden Entscheidungen die Bauleitplanung zusammen mit den Planungsbüros Dragomir und Schober weiter vorangetrieben, so dass jetzt im Januar nach Vorliegen der rechtlichen Voraussetzungen der Bebauungsplanentwurf vom Gemeinderat gebilligt und dann in das Verfahren gegeben werden kann.

Der weitere Zeitplan sieht vor, dass das Bebauungsverfahren bis zum Sommer 2010 abgeschlossen werden kann. Damit wird es möglich noch im Jahr 2010 mit dem Bau der Nachfolgenutzungen, also der Trabrennbahn, dem Fahrsicherheitszentrum und der Südumfahrung von Maisach zu beginnen.

GEMEINDE



Guter Start ins neue Jahr Die Gemeinde Maisach und die Redaktion des Mitteilungsblattes wünschen den Maisacher Bürgerinnen und Bürgern viel Glück und Gesundheit für das Jahr 2010.

FOTO: TB

Termine der Bürgerversammlungen

Die Bürgerversammlungen 2009 finden zu den nachstehenden Terminen statt:

➤ **Montag, 8. März 2010, 19.30 Uhr**, Bürgerversammlung für Rottbach/Überacker im Gasthaus Heinzinger in Rottbach

➤ **Donnerstag, 11. März 2010, 19.30 Uhr**, Bürgerversammlung für Germerswang/Malching im Gasthaus Mösl in Germerswang

➤ **Dienstag, 16. März 2010, 19.30 Uhr**, Bürgerversammlung Gernlinden, Bürgerzentrum

➤ **Mittwoch, 24. März 2010, 19.30 Uhr**, Bürgerversammlung Maisach, Saal Bräustüberl
Alle Einwohner/innen und Bürgerinnen und Bürger sind hiermit herzlich zur Erörterung gemeindlicher Angelegenheiten eingeladen.

Hans Seidl, 1. Bürgermeister

Einladung zum Bürgerball 2010

Die Gemeinde Maisach lädt herzlich ein und freut sich auf zahlreiche Gäste. Der Schwarz-Weiß-Ball ist beliebt und eröffnet die Reihe an Tanzveranstaltungen während des Faschings. Am 16. Januar ist es im Bürgerzentrum der Ge-

meinde in Gernlinden so weit: Der „Sound Express“ spielt zum Tanzvergnügen von 20 Uhr bis um 2 Uhr auf. „Sound Express“ ist bekannt für seine vielfältigen Arrangements. Weitere Informationen auf Seite 5.

www.allianz-minderlein.de

Telefon 0 81 41/9 31 77 · Fax 9 00 15

Angelika-Apotheke



Inh. Brigitte Gropp
Telefon 0 81 41/9 04 36
Aufkirchner Straße 5
82216 Maisach

© IHRSEHNLAND

DER PARTNER FÜR GUTES SEHEN IN MAISACH

Inh. HUBERT FORSTER
BAHNHOFSTRASSE 21 · 82216 MAISACH
TEL (08141) 94 96 0 · FAX (08141) 94 39 8

e-mail: ihrsehland-optik@gmx.de

COMPUTER-SEHSTÄRKENTEST
GLASBERATUNG
BRILLENVERSICHERUNG
FASSUNGS-AUSWAHL MIT VIDEO
KONTAKTLINSEN-SPEZIALIST
KINDERBRILLEN-ABTEILUNG
SPORTBRILLEN / SONNENBRILLEN
REPARATUREN & INSTANDESETZUNG
FÜHRERSCHHEIN-SEHTESTS

ZUGELASSEN FÜR ALLE KASSEN

DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Unterschiedliche Herausforderungen



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ein neues Jahr mit all seinen Herausforderungen liegt vor uns. Herausforderungen, die in der jüngsten Zeitschicht unserer Gemeinde nur selten so unterschiedlich und einschneidend waren. Bereits in den letzten Tagen vor Weihnachten haben sich die beiden großen Herausforderungen für das neue Jahr angekündigt.

Gefreut haben wir uns darüber, dass am 22. Dezember der parlamentarische Staatssekretär im Bundesverteidigungsministerium Christian Schmidt telefonisch mitteilte, dass ab dem **31. Januar 2010 die Entwidmung des in der Konversion stehenden Flughafengeländes** in Kraft tritt. Damit lebt die Planungshoheit der Gemeinde Maisach rechtsverbindlich auf und das bereits vorbereitete Bebauungsplanverfahren für das Nachnutzungskonzept kann nun unverzüglich auf den Weg gebracht werden.

Der Baubeginn für die Nachnutzung des Flughafens

mit BMW-Fahrsicherheitszentrum, Trabstation, Fahrübungsgelände Polizei, Sportgelände SC Maisach und die Südumfahrung von Maisach wird dadurch endlich Ende 2010, spätestens im Frühjahr 2011 zur Realität.

Finanzkrise wird bei Gemeinden spürbar

Fast zeitgleich mit dieser positiven Entwicklung verdichteten sich kurz vor Weihnachten die Anzeichen, dass die Finanzkrise auch in unserer Gemeinde zu hohen **Einnahmenverlusten im Bereich der Einkommens- und Gewerbesteuer** im letzten Quartal führen wird. Die Ergebnisse der ersten drei Quartale des Jahres ließen noch die berechnete Annahme zu, dass unsere Gewerbebetriebe und vor allem die Beschäftigten von größeren Auswirkungen verschont blieben. Leider zeigte das letzte Quartal, dass hier nur eine aufschiebende Wirkung vorherrschte.

Grundsatz der Solidarkasse beachtet

Wie in allen anderen Kommunen stellt das Ergebnis des letzten Quartals die Haushaltsplanung für das Jahr 2010 und die folgenden Jahre komplett in Frage. Deshalb war ein schnelles und konsequentes Handeln geboten! In mehreren internen Sitzungen wurde zusammen mit den Amtsleitern der Verwaltung ein Sparkonzept erarbeitet, das trotz erheblicher Einnahmeausfälle, einen nahezu ausgeglichen Haushalt abbildet. Dabei legte ich auf den Grundsatz wert, dass der ge-

meindliche Finanzhaushalt eine Solidarkasse ist, von der alle bei guten Einnahmen profitieren, aber aus der auch in Zeiten geringerer Einnahmen alle ihren Beitrag zur Entlastung leisten müssen. **Eine ausgewogene Abstimmung zwischen Ausgabenkürzungen und Einnahmenganpassung** soll die Belastung für alle verträglich gestalten.

Rechtsfähiger Haushalt möglich

Wichtig war mir persönlich dabei, dass bei einer positiven Verbesserung der Einnahmensituation in den Folgejahren die Einschnitte besonders im Bereich der freiwilligen Leistungen wieder zurück gefahren werden. Das erarbeitete Konzept wurde zunächst allen Fraktionsvorsitzenden und anschließend allen Gemeinderäten zur Erläuterung und Diskussion angeboten. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Gemeinderätinnen und Gemeinderäten bedanken, die der Bitte des Bürgermeisters und der Verwaltung gefolgt sind und in der Zeit des Weihnachtstresses zusätzliche Termine unter anderem am Sonntag wahrgenommen haben.

Das ausgewogene Konzept fand mehrheitliche Zustimmung bei allen Fraktionen und konnte deshalb auch auf der letzten Gemeinderatssitzung am 22. Dezember als Entwurfvorlage für den Haushalt 2010 beschlossen werden. Sollten sich bis zum 28. Januar 2010 keine weiteren Verschlechterungen abzeichnen, könnte der Haushalt 2010 dann endgültig beschlossen werden. **Damit wäre die Gemeinde Maisach eine der wenigen Gemeinden, die trotz schwieriger Haushaltslage einen rechtsfähigen Haushalt bereits Anfang Februar vorlegen kann.**

Ich hoffe nun auf das Verständnis von allen, die von Ausgabenkürzungen und von angepassten Einnahmen betroffen sind. Eine Gemeinde ist eine Gemeinschaft, die sich über den zukunftsweisenden Erfolg beim Flughafen freut, aber auch im Schulterschluss die Schwierigkeiten der Finanzkrise überwindet. Das ist nach meiner Meinung in unserer Gemeinde der Fall! Ich freue mich auf das Jahr 2010 und wünsche Ihnen allen Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.

Mit den besten Grüßen aus dem Rathaus Maisach
Hans Seidl
1. Bürgermeister

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiter/Standesamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt,
Friedhofsverwaltung/Fundbüro
Tel. 08141/937-243, -244, -245
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-242

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-214
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach
oder Postfach 15, 82212 Maisach
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250
E-Mailadresse: info@maisach.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

BERATUNGSSTELLEN

Rund um Schwangerschaft und Geburt

Die staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Konflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden auch Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen erfolgen kostenfrei. Die Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. **Diakonisches Werk**, Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Oekumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter Telefon 08105/77856

Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen des Landratsamtes Fürstenfeldbruck/Gesundheitsamt, Sprechzeiten jeder letzte Donnerstag im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr, Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14, 82216 Maisach, Anmeldung unter Telefon 08141/519821

„Donum Vitae“ in Bayern, Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter 08141/18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donumvitae.org

„pro familia“, Bahnhofstr. 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung, Telefon 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de

IMPRESSUM

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird zusätzlich an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

Zeitungsverlag Oberbayern, Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck

Verantwortlich im Sinne des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl

Redaktionelle Betreuung: Hans Kürzl,

Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: mtb-ffb@merkur-online.de

Anzeigen: Horst Greiner-Mai,

Telefon 08141/400138, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de

Druck: Dessauerstraße, München

Anzeigen-Preisliste Nr. 27 gültig ab 1. Oktober 2009

Die nächste Ausgabe erscheint am 11. Februar 2010, Verteilungstermin ist der 9. Februar 2010.

Redaktionsschluss ist am Mittwoch, 27. Januar 2010.

Alle Angaben in dieser Ausgabe sind gemacht mit Stand vom 8. Januar 2010.

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach
erscheint das nächste Mal am
11. Februar 2010

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer
Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und
unverbindlich!

Horst Greiner-Mai
Tel. 081 41/4001 38 oder Fax 081 41/441 70
von Ihrem:



12. JANUAR BIS 16. FEBRUAR

Apotheken-Notdienste

Januar 2010

12.01., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77
 13.01., Angelika-Apotheke, Maisach, Aufkirchner Straße 5, Telefon 08141 / 9 04 36
 14.01., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
 15.01., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Tel. 08142/36 36
 16.01., Sonnen-Apoth., Gröbenzell, Bahnhofstr. 6, Tel. 08142/99 48
 17.01., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/ 1 50 42
 18.01., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
 19.01., Markt-Apotheke, Puchheim, Alois-Harbeck-Platz 2, Tel. 089/80 33 44
 20.01., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestraße 5, Tel. 08142/1 27 20
 21.01., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Tel. 08141/3 83 80
 22.01., Petri-Apotheke, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23
 23.01., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
 24.01., Petri-Apotheke, Neu-Esting (Gemeinde Olching), Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25
 25.01., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66
 26.01., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670
 27.01., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84
 28.01., Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Tel. 089/8 90 10 93
 29.01., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08

30.01., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 29, Tel. 08141/8 00 67
 31.01., Bären-Apotheke, Olching Feursstraße 15 b Tel. 08142/1 30 37

Februar

01.02., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
 02.02., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
 03.02., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
 04.02., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
 05.02., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77
 06.02., Angelika-Apotheke, Maisach, Aufkirchner Straße 5, Tel. 08141/9 04 36
 07.02., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
 08.02., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Tel. 08142/36 36
 09.02., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48
 10.02., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
 11.02., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
 12.02., Markt-Apotheke, Puchheim, Alois-Harbeck-Platz 2, Tel. 089/80 33 44
 13.02., Linden-Apoth., Gernlinden, Heinestr. 5, Tel. 08142/1 27 20
 14.02., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Tel. 08141/3 83 80
 15.02., Petri-Apotheke, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23
 16.02., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Straße 2, Tel. 08142/54 02 22

Wichtige Notruf-Nummern

Polizeiinspektion Olching: Telefon 08142/293-0
Rettungsdienst und Notarzt: Telefon 112
Feuerwehr: Telefon 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst: Telefon 01805/191212
Kreiskrankenhaus Fürstfeldbruck: Dachauer Straße 33, Telefon 08141/99-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstfeldbruck Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709
 Öffnungszeiten: Mittwoch und Freitag 18 bis 21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag 9 bis 21 Uhr
Kinderärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 08141/19222, 8 bis 12 Uhr und 15 bis 19 Uhr
Giftnotrufzentrale München: Telefon 089/19240 – Fax (0 89) 41 40-24 67 – E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org
Ökumenische Nachbar-

schaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.: Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877
Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877
Tagespflege: Telefon 08141/305951
Offene Altenarbeit: Telefon 08141/90008
Kinderparks: Tel. 08141/90591
Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395
FFB-Kummertelefon: Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526
Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft): Telefon 08141/290850
Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft): 08141/3573565
Moses-Projekt: Anonyme Beratung – Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, das Notruf-Telefon 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar
Kanal-Notdienst und Not-

ruf in Abwasserfragen: Amperverband, Telefon 08141/7310, Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit unter der Mobilnummer 0172/8305975
Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten: Service-Center Fürstfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstfeldbruck@esb.de
Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang: E.ON Bayern AG, rund um die Uhr: Störungsnummer: 0180/2192091 – Technischer Kundenservice: 0180/2192071 (6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz); Internet: www.eon-bayern.com; für Malching: Stadtwerke Fürstfeldbruck, Telefon 08141/4010
Bereitschaft Wasserwerk Maisach: 11. bis 24. Januar Herr Walch (Telefon 08141/30108); 25. Januar bis 7. Februar Herr Winterholler (Telefon 08141/95525); 8. bis 21. Februar Herr Rauh (Telefon 08141/90858). Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst des Wasserwerks über die Mobilnummer 0171/9768360 zu erreichen.

Wichtige Informationen zum Mitteilungsblatt

- Das nächste Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint am Donnerstag, 11. Februar 2010.
- Der Verteilungstermin ist am Dienstag, 9. Februar 2010.
- Redaktionsschluss ist bereits am 27. Januar 2010. Texte und Fotos für die kommende Ausgabe gehen bitte an die Gemeindeverwaltung Maisach, z.Hd. Frau Reiter, E-Mail: s.reiter@maisach.de
- Im Jahr 2010 erscheinen die Ausgaben des Mitteilungsblattes der Gemeinde Maisach außerdem an den folgenden Terminen: 11. März, 15. April, 20. Mai, 17. Juni, 15. Juli, 12. August, 16. September, 14. Oktober, 11. November und 9. Dezember. Der Verteilungstermin ist jeweils zwei Tage vorher.
- Alle Angaben auf dieser Seite sowie im gesamten weiteren Mitteilungsblatt sind gemacht mit Stand vom 8. Januar 2010. Für deren Richtig- und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Veranstalter, Einrichtungen, Vereine, Gruppierungen oder Organisationen selbst verantwortlich.
- Kurzfristige Änderungen, Verschiebungen und Absagen entnehmen Sie bitte den Mitteilungen der Tagespresse oder entsprechenden Radiodurchsagen. Für die korrekte und rechtzeitige Weitergabe an die Medien sind die jeweiligen Veranstalter, Einrichtungen, Vereine, Gruppierungen oder Organisationen selbst verantwortlich.
- Beim Fürstfeldbrucker Tagblatt können Terminangelegenheiten unter Telefon 0 81 41 / 40 01 44 beziehungsweise unter der Faxnummer 0 81 41 / 40 01 22 erledigt werden. Auch per E-Mail besteht dazu die Möglichkeit unter: termine.ffb-tagblatt@merkur-online.de

Bürgersprechstunde

Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 4. Februar, von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. **GEMEINDE**

Die nächste Erst-Energieberatung findet am 3. Februar 2010 von 10 bis 12 Uhr im Rathaus der Gemeinde Maisach statt. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Telefon 08141/937-260.

Gemeindebücherei

Sie erreichen uns in der Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach, Telefonnummer 08141/94267, Faxnummer 08141/4045060, E-Mail: buecherei@maisach.de
 Öffnungszeiten:
 Dienstag 13 bis 18 Uhr
 Mittwoch 10 bis 12 Uhr
 Donnerstag 14 bis 19 Uhr
 Freitag 16 bis 19 Uhr
 Leiterin: Beate Seyschab
 Im Internet unter www.maisach.de; Online-Mediensuche möglich. **GEMEINDEBÜCHEREI**

Durchblick
beim Sport



Die Brille

3 x in Ihrer Nähe!

Sportbrillen – für Profis und Sportbegeisterte

Wer aktiv Sport treibt, ist bei uns richtig. Unsere Mitarbeiter sind im Bereich Sportbrillen besonders geschult und können Sie ausführlich beraten.

Sind Sie Brillenträger? Viele Sportbrillenmodelle können Sie auch mit Gläsern in Ihrer Sehstärke erhalten.

Überzeugen Sie sich von unserer großen Auswahl an Sportbrillen für jeden Geschmack und Geldbeutel.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Olching-Mitte
Hauptstraße 18
Tel. 0 81 42 / 29 54 15

Puchheim-Bahnhof
Lochhauser Straße 4
Tel. 0 89 / 80 26 62

Eichenau
Hauptstraße 21
Tel. 0 81 41 / 7 13 03

mail@die-brille-olching.de
www.die-brille-olching.de




VERANSTALTUNGSKALENDER

Januar 2010

- Di., 12.01., 19.30**, Hat Pius XII. zum Holocaust geschwiegen?, Veranstalter: Brucker Forum e. V., Pfarrei Gernlinden, Kath. Pfarrheim Gernlinden
- Fr., 15.01., 19.30**, Jahreshauptversammlung, Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Gernlinden, Feuerwehrgerätehaus Gernlinden
- Fr., 15.01., 19.00**, Vereinsmeisterschaft, Veranstalter: Schützenverein Germerswang, Schützenheim Germerswang
- Sa., 16.01.**, Altpapiersammlung, Verant.: Kartell der Gernlindner Ortsvereine Gernlinden
- Sa., 16.01.**, Fußball Hallenturnier Senioren, Veranstalter: SC Maisach, Dreifachturnhalle Realschule Maisach
- Sa., 16.01., 18.30**, Vormission, Verant.: Pfarrverb. Maisach, Pfarrk. St. Vitus Maisach
- Sa., 16.01., 19.00**, Siegerehrung, Jahres- und Vereinsmeisterschaft, Veranstalter: Schützengesellschaft Bavaria Maisach
- Sa., 16.01., 20.00**, Dörfverschönerung, Veranstalter: Gem. Maisach, Bürgerzentrum Gernlinden
- So., 17.01.**, Fußball Hallenturnier Senioren, Veranstalter: SC Maisach, Dreifachturnhalle Realschule Maisach
- So., 17.01., 8.45 - 11.00**, Vormissionssonntag, Veranstalter: Pfarrverband Maisach, Kirchen im Pfarrverband Maisach
- Di., 19.01., 19.30**, Organisationsbesprechung Faschingszug Gernlinden, Veranstalter: Kartell der Gernlindner Ortsvereine, Bürgerzentrum Gernlinden
- Mi., 20.01., 19.30**, Dorfverschönerung, Veranstalter: Obst und Gartenbauverein Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
- Fr., 22.01., 19.00**, Vereinsmeisterschaft, Veranstalter: Schützenverein Germerswang, Schützenheim Germerswang
- Sa., 23.01. - So., 24.01.**, Spring Break, Verant.: Bauwagenv. Maisach, Volksfestpl. Maisach
- Sa., 23.01., 6.00 - 16.30**, Ski Tagesfahrt Leogang - nur für Mitglieder - Veranstalter: Ski- und Bergsport SC Maisach
- So., 24.01., 13.00**, Kinderfaschingsball, Veranstalter: Dance Corporation e.V., Bürgerzentrum Gernlinden
- Di., 26.01., 15.00 - 16.00**, Vorlesestunde, Veranstalter: Gemeindebücherei Maisach, Gemeindebücherei Maisach
- Di., 26.01., 19.30**, Mitgliederversammlung, Veranstalter: Historischer Verein Maisach e.V., Gasthaus Schlammerl Maisach
- Do., 28.01.**, Faschings-Kaffee-Kranzerl, Veranstalter: VDK Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
- Fr., 29.01., 19.30**, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Veranstalter: Waldschützen Gernlinden, Schützenheim Gernlinden
- Sa., 30.01., 20.00**, Gernlindner Faschingsball, Veranstalter: Kartell der Gernlindner Ortsvereine, Bürgerzentrum Gernlinden
- Sa., 30.01., 20.00**, Ü 29 Party Hüttenfieber 2, Veranstalter: Tanzfabrik Überacker, Sportheim Überacker
- So., 31.01., 15.00**, Die Regentrude, Veranstalter: Hühnerleiter Maisach e.V., Kath. Pfarrsaal Maisach

VERANSTALTUNGSKALENDER

Februar 2010

- Do., 04.02., 10.00 - 11.00 und 18.00 - 19.00**, Bürgersprechstunde Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
- Fr., 05.02., 19.00**, Pfarrfasching - Motto: Reise um die Welt, Veranstalter: kath. Pfarramt Bruder Konrad, Pfarrsaal Gernlinden
- Fr., 05.02., 19.30**, Jahreshauptversammlung, Veranstalter: TGG Germerswang, Gasthaus Mösl Germerswang
- Fr., 05.02., 19.30**, Jahreshauptversammlung, Veranstalter: Schützenverein Germerswang, Schützenheim Germerswang
- Sa., 06.02., 6.00 - 16.30**, Ski Tagesfahrt Westendorf - nur für Mitglieder - Veranstalter: Ski- und Bergsport SC Maisach
- Sa., 06.02., 9.30 - 12.00**, Second-Hand, Rund ums Kind, Veranstalter: Naturkindergarten Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
- Sa., 06.02., 12.00**, Altpapiersammlung - Feuerwehr Germerswang, Germerswang, Frauenberg, Stefansberg
- Sa., 06.02., 19.00**, Jahresabschlussessen Luitpoldmusikanten Germerswang Veranstalter: Luitpoldmusikanten Germerswang, Musikheim Germerswang
- Mi., 10.02., 17.00**, Weiberfasching, Veranstalter: TSV Gernlinden, TSV Vereinsheim Gernlinden
- Mi., 10.02., 19.30**, Jahreshauptversammlung, Veranstalter: Feuerwehrverein Germerswang, Gasthaus Mösl Germerswang
- Do., 11.02., 19.00**, Faschingschießen, Veranstalter: Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach
- Fr., 12.02., 14.30 - 17.00**, Kinderfasching, Veranstalter: kath. Pfarramt Bruder Konrad Gernlinden, Pfarrsaal Gernlinden
- So., 14.02., 14.00**, Faschingszug Gernlinden, Veranstalter: Kartell der Gernlindner Ortsvereine, In und um Gernlinden
- Sa., 20.02., 6.00 - 16.30**, Ski Tagesfahrt Seefeld/Tirol - nur für Mitglieder - Veranstalter: Ski- und Bergsport SC Maisach
- Sa., 20.02., 18.30**, Beginn der Gemeindemission, Veranstalter: Pfarrverband Maisach, Pfarrkirche St. Vitus Maisach
- So., 21.02., 15.00**, Der Froschkönig, Veranstalter: Hühnerleiter Maisach e.V., Kath. Pfarrsaal Maisach

WOCHENMÄRKTE

Mit großer Frische und einem reichhaltigen Angebot an ökologischen Erzeugnissen, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstentfeldbruck stammen, sowie persönlicher Beratung wollen die Anbieter die Kunden auf unseren beiden Wochenmärkten von der Qualität der Produkte überzeugen.

Wochenmarkt Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz Brucker-/Anzengruberstraße werden frische Eier und Nudeln vom Hof, Backwaren nach Brucker Land-Richtlinien aus der Vollkorn-Backstube, Obst und Gemüse, Kartoffeln, niederbayerische Fleisch- und Wurstwaren, Tiroler Spezialitäten wie Käse und vieles andere angeboten.

Bauern- und Wochenmarkt Maisach

Jeden Freitag in der Zeit von 13 bis 17 Uhr am Rathaus erwarten Sie regionale Anbieter mit: Fleisch- und Wurstwaren vom Hof, Maisachaler Käseschmankerl, Südtiroler Spezialitäten, Gemüse und Obst, hausgemachte Kuchen und Bauernbrot, frische Eier und Nudeln, Honig und Honigprodukte, leckere Antipasti und südländische Vorspeisen, Fisch und Räucherfischwaren sowie saisonal fränkische und französische Weine. **GEMEINDE**

Service zum Thema Renten

Nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 08141/94733 berät der Versicherungsberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard Gollwitzer kostenlos gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Ren-

tenversicherung. Dabei hilft er auch bei der Rentenantragstellung, Kontenklärung und dem Ausfüllen von Formularen der Rentenversicherungsträger. Die nächsten Beratungstermine sind jeweils am Montag, 25. Januar, 8. und 22. Februar im Bürgerzentrum Gernlinden. Ebenso ste-

hen Ihnen im Rathaus Maisach, Zimmer E.12 im Neubau, Frau Fischer und Frau Hörl-Kaltenhäuser täglich während der allgemeinen Öffnungszeiten für Rentenangelegenheiten zur Verfügung. Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 08141/937-242. **GEMEINDE**

Kunststoffmobil in Ortsteilen

In folgenden Ortsteilen können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim Kunststoffmo-

bil abgegeben werden. Halteplätze und Annahmezeiten: **Überacker**, Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr; **Rottbach**, kl. Wert-

stoffhof am Feuerwehrhaus, Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr; **Germerswang**, kleiner Wertstoffhof, Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr. **AWB**



Jetzt punkten Sie!
€ points - das Bonusprogramm.

Sparkasse Fürstentfeldbruck

Mit € points belohnt die Sparkasse Kundentreue. Für die Nutzung von Sparkassenprodukten und Ihrer Kreditkarte erhalten Sie wertvolle Punkte, die Sie ganz nach Ihren Wünschen gegen Prämien einlösen können. Mehr dazu in Ihrer Sparkassen-Geschäftsstelle oder unter www.sparkasse-ffb.de/s-points

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 13.01., 16.00 Uhr: Fatimariosenkranz
 Mittwoch, 13.01., 18.30 Uhr: Messe
 Freitag, 15.01., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 16.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 16.01., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst Vormission
 Sonntag, 17.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst Vormission
 Mittwoch, 20.01., 18.30 Uhr: Messe
 Freitag, 22.01., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 23.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 23.01., 18.30 Uhr: Ökum. Wortgottesdienst zur Einheit der Christen
 Sonntag, 24.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 27.01., 18.30 Uhr: Messe
 Freitag, 29.01., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 30.01., 14.00 Uhr: Taufe
 Samstag, 30.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 30.01., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 31.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 31.01., 10.00 Uhr: Pfarrsaal: Kindergottesdienst
 Mittwoch, 03.02., 18.30 Uhr: Lichtmeßgottesdienst mit Blasiussegen
 Freitag, 05.02., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 06.02., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 06.02., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 07.02., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst (Vorst. Erstkommunionkinder)

Rottbach, St. Michael

Dienstag, 12.01., 18.30 Uhr: Messe
 Sonntag, 17.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst Vormission
 Sonntag, 24.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 26.01., 18.30 Uhr: Messe
 Sonntag, 31.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
 Dienstag, 02.02., 18.30 Uhr: Lichtmeßgottesdienst mit Blasiussegen
 Sonntag, 07.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

Überacker, St. Bartholomäus

Sonntag, 17.01., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst Vormission
 Dienstag, 19.01., 18.30 Uhr: Messe
 Sonntag, 24.01., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 31.01., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 02.02., 18.30 Uhr: Lichtmeßgottesdienst mit Blasiussegen
 Samstag, 06.02., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Dienstag, 09.02., 18.30 Uhr: Messe

Malching, St. Margaret (= M) und Germerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 14.01., 18.30 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 17.01., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst Vormission (G)
 Donnerstag, 21.01., 18.30 Uhr: Messe (M)
 Samstag, 23.01., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst anschl. Orgelkonzert (M)
 Donnerstag, 28.01., 18.30 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 31.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)
 Donnerstag, 04.02., 18.30 Uhr: Lichtmeßgottesdienst mit Blasiussegen (M)
 Sonntag, 07.02., 08.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)

Programm für die Altenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 12.01., 14.00 Uhr: Kaffee und Kuchen
 Dienstag, 26.01., 14.00 Uhr: Vortrag (Herr Eder)
 Dienstag, 09.02., 14.00 Uhr: Faschingskranz

BRUDER KONRAD GERNLINDEN

Sonntag, 17.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 17.01., 17.00 Uhr: Vesper
 Donnerstag, 21.01., 18.00 Uhr: Hl. Messe
 Samstag, 23.01., 17.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 23.01., 18.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 24.01., 10.00 Uhr: Pfarr- und Kindergottesdienst
 Dienstag, 26.01., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
 Donnerstag, 28.01., 18.00 Uhr: Hl. Messe
 Samstag, 30.01., 17.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 30.01., 18.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 31.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 02.02., 19.00 Uhr: Kerzenweihe, Prozession
 und Hl. Messe, anschließend Blasiussegen
 Donnerstag, 04.02., 18.00 Uhr: Hl. Messe
 Samstag, 06.02., 17.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 06.02., 18.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 07.02., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst
 mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
 Dienstag, 09.02., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
 Donnerstag, 11.02., 18.00 Uhr: Hl. Messe
 Samstag, 13.02. 17.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 13.02. 18.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 14.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

Selbsthilfegruppen in der Gemeinde Maisach

Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19:30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Regelmäßig jeden Montag um 9:30 Uhr findet unser Lauftreff am Waldsee (Nähe Sportlerheim Gernlinden) statt. Mitmachen kann jeder der Lust und Spaß am Laufen hat. Nähere Auskunft unter Tel.-Nr. 08142/14467 oder 08141/90877. **DIABETES SELBSTHILFEGRUPPE GERNLINDEN**

Die Krebsselfhilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 bis 20 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (z.B. über medizinische Erneuerungen). Jeweils von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit für Betroffene und deren Angehörige angeboten. **KREBSSELBSTHILFEGRUPPE**

Selbsthilfegruppe für Kurz- und Langzeit-Arbeitslose und Menschen in vergleichbaren Lebenssituationen. Ab sofort jeden Freitag von 15.30 bis 18 Uhr im Caritaszentrum Fürstfeldbruck, Hauptstraße 5, 3. Stock (Eingang in der Schöngesinger Straße). Nähere Informationen gibt es für alle Interessierten bzw. Betroffenen unter der Mobilnummer 0151-28241975. **SELBSTHILFEGRUPPE**

Einladung zum Bürgerball 2010

Fortsetzung von Seite 1

Sicher ein Glimmerlicht des Abends wird die Mitternachtsshow der „Dance Corporation“ sein. Auch die sympathischen und frischen Mädels von „Dance Fever“ des TSV Gernlinden zeigen auf dem Bürgerball ihre neue Kür, ein anspruchsvolles Programm. Der Wirt stellt ein Extramenü für den Abend zusammen, richtet eine Bar ein und hat genügend routinierte Bedienungen engagiert, so dass die

Besucher des Balls keinesfalls auf ihre Getränke und Spesen warten müssen. Im Namen der Gemeinde Maisach begrüßt Kulturreferent Alfons Strähuber alle Gäste mit einem kleinen Sekttempfang.

Eintrittskarten für den Bürgerball der Gemeinde Maisach am 16. Januar um 20 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden gibt es im Vorverkauf bei den örtlichen Banken und Sparkassen sowie auf der Gemeindeverwaltung bei Frau Zucker. **KULTURREFERENT**

Weiterempfohlen – Seit 1852

www.moebel-feicht.de

Neue Küchenwelten



In unserem Küchenstudio präsentieren wir Ihnen die neuesten Einbauküchen mit modernster Küchentechnik.

Egal, ob Sie für Ihr Eigenheim oder für Ihre Mietwohnung eine neue Küche suchen, wir haben die passende Küche für Sie.

Von modern bis Landhaus, von puristisch bis klassisch. Perfekte Planung, beste Preise und passgenaue Montage werden Sie überzeugen.

Wir freuen uns über Ihren Besuch.
www.moebel-feicht.de



Lindenstr. 6 · 82216 Maisach · Tel. 08141/90412
 Öffnungszeiten: Mo.–Fr.: 9–12 u. 14–18 Uhr · Sa. 9–12.30 Uhr

KINDERTAGESSTÄTTEN

Alle Termine zur Einschreibung

Katholisches Kinderhaus St. Vitus, Ackermannstr. 10, 82216 Maisach:

Tag der offenen Tür am 22.01.2010, von 14.30 - 17.30 Uhr mit Anmelde-möglichkeit, Anmeldetag am 10.02.2010, von 14 - 17 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung Telefon: 08141/30220

Katholischer Kindergarten „Bruder Konrad“, Bruder-Konrad-Str. 3 a, 82216 Gernlinden: Informationsnachmittag mit Anmelde-möglichkeit am 20.01.2010, von 14.30 - 17 Uhr Anmeldetag: 02.02.2010 (13 - 15 Uhr) und 03.02.2010 (13 - 15 Uhr) Terminvergabe nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 08142/13466

AWO Kinderhaus „Zauberberg“, Gebrüder-Grimm-Weg 1, 82216 Gernlinden: Informationsabend am 11.02.2010, um 20 Uhr Anmeldetag vom

22.02. bis 26.02.2010, von 8 - 17 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 08142/4445890

Katholischer Kindergarten St. Michael, Luitpoldstr. 18, 82216 Gernerswang: Tag der offenen Tür am 05.02.2010, von 13 - 17 Uhr mit Anmelde-möglichkeit Anmeldung auch nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 08141/4041990

Katholisches Kinderhaus St. Bartholomäus, Eichenstr. 13, 82216 Überacker: Tag der offenen Tür am 22.01.2010, von 16 - 18 Uhr mit Anmelde-möglichkeit und nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 08135/991290

AWO Kindergarten „Tausendfüßler“, Pfarrer-Betzl-Str. 16, 82216 Maisach: Krippe: Anmeldungen ab sofort, Telefon: 08141/392958 Kindergarten: Anmeldungen ab Januar 2010 unter

Telefon: 08141/392887

Krippe von Kinder spielen und lernen in Maisach e. V. (KISPUL), Kirchenstr. 1, 82216 Maisach: Tag der offenen Tür am 01.02.2010, von 14.30 - 17 Uhr mit Anmelde-möglichkeit und nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 08141/5359842

Naturkindergarten Gernlinden: Anmeldung ganzjährig nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0176/21730760

Schülerhort Emmaus, Pfarrer-Betzl-Str. 1, 82216 Maisach: Anmeldung nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 08141/305974 Anlässlich der Einweihung des Anbaus findet ein Tag der offenen Tür statt. Der Termin wird noch bekannt gegeben.

HINWEIS: Anmeldeschluss bei allen Einrichtungen ist der 5. März 2010.

KREISJUGENDRING

Umfrage bei Jugendlichen

„Deine Meinung zählt zu den Freizeitangeboten in deiner Gemeinde...“, unter diesem Motto verschickt der Kreisjugendring Fürstfeldbruck im Januar an alle Jugendlichen zwischen 14 und 18 Jahren einen Fragebogen. Bis es zu diesem Fragebogen kam, war viel Vorarbeit seitens des KJR und auch der Gemeinde notwendig. Damit die Umfrage auch zum Erfolg führt, müssen möglichst viele ausgefüllte Fragebögen zurück an den KJR gehen. Deshalb mein Aufruf an alle Jugendlichen, Eltern, Vereinsvorstände

Lehrer: Macht mit und ermuntert eure Kinder, Mitglieder und Schüler an der Umfrage teilzunehmen. Ein kleines Gewinnspiel ist auch dabei. Auch wenn im Augenblick die Gemeindegasse in Maisach so gut wie leer ist, für gute Ideen und Anregungen habe ich als Jugendreferent, aber genauso der Bürgermeister und der Gemeinderat immer ein offenes Ohr und wir versuchen möglichst zu machen, was möglich ist. Die Ideen dazu müsst aber ihr liefern! Also setzt euch kurz hin und füllt den Fragebogen aus. **PETER AUST**

JUGENDREFERENT DER GEMEINDE MAISACH

Standortübersicht von Splittstreukästen

Ortsteil Maisach (Anzahl 34 Stück):

Otto-Hahn-Str./Ecke Frauenstraße; Schlesierstraße/Ecke Wielandstraße; Lindacher Straße/Ecke Jahnstraße; Alte Brucker Straße 6; Alte Brucker Straße am Sportplatz; Moserstraße/Ecke Zweigstraße; Zweigstraße/Ecke Feldstraße; Sonnenstraße/Ecke Feldstraße, Hauptstraße 13 (Maibaum); Emminger Straße/Ecke Römerstraße; Bräuhausstraße/Ecke Metzgerstraße; Kandlerstraße (Feuerwehr); Riedlstraße/Ecke Nottensteinstraße; Wilhelmstraße/Ecke Karlstraße; Schillerstraße 7b; Schmidhammerstraße 1-5; Schmidhammerstraße (Kindergarten); Schulstraße (Rathaus); Josef-Sedlmayr-Straße (Turnhalle); Schulstraße (Pfarrhof); Friedhofstraße 1; Buchenstraße (beim Kinderspielplatz); Rosenstraße 13-15; Nelkenstraße/Ecke Rosenstraße; Lilienstraße 6; Krokusstraße 13; Edelweißstraße 1-9; Arnikastraße 17; Überackerstraße 3; Müllerstraße 10; Hauptschule im Hof Riedlstraße (Grundschule); Feldenstraße 2; Dahlienstraße 13 (bei der Trafostation).

Ortsteil Gernlinden (Anzahl 28 Stück):

Oberweg/Ecke Maisacher Str.; Maisacher Str. (Telefonzelle); Fichtenstr. (am Trafohaus); Berlepschstr./Ecke Frühlingstr.; Sommerstr. (am Kiosk); Kolpingweg; Friedenstr./Bruder-Konrad-Straße; Buschingstr. (Schule); Feuerwehrhaus Brucker Str. 7; Brucker Str. 21; Friedhof Hugo-Brunniger-Str.; Gebr.-Grimm-Weg (vor Kindergarten); Hans-Wegmann-Str./Ecke Anzengruberstr.; Heinzingerstr. (Transformatorhaus); Heinestr. Fußgängerüberführung; Graf-Toerring-Str. (Maibaum Sparkasse); Graf-Toerring-Str./Ecke Winterstr.; Merianstr./Ecke Verdistr.; Hermann-Löns-Str. (Fußgängerüberführung); Ringstr./Ecke Ganghoferstr.; Ganghoferstr./Ecke Liebigstr.; Ganghoferstr./Lise-Meitner-Str.; Bert-Brecht-Weg gegenüber Haus Nr. 24; Sportstraße/Einfahrt zum TSV-Gelände; Wettersteinstr./Ecke Alpspitzweg; Wettersteinstr./Ecke Kreuzeckweg; Meisenweg/Ecke Finkenweg; Fritz-Reuter-Str./Wettersteinstr.

Gernlinden-Ost (Anzahl 2 Stück):

Palsweiser Str./Ecke Heuweg; Moosalmstr. (nordwestlich der Brücke über den Lüßgraben).

Ortsteil Überacker (Anzahl 9 Stück):

Bergstr./Ecke Schulweg; Bergstr./Mühlstr.; Pfarrstr. 1; Rottbacher Str./Ecke Bergstr.; Josef-Bauer-Str.; Bgm.-Sommer-Str./Ecke Krautgartenweg; Bgm.Schwarzmann-Str. (in Kurve); Im Krautgarten 28 (gegenüber); Eichenstr. (Kindergarten).

Ortsteil Malching (Anzahl 5 Stück):

Dorfstr. 1; Am Steinacker (Pfarrhof); Am Steinacker 5 (gegenüber); Bgm.-Bals-Str./Ecke Zum Lerchl; Bgm.-Bals-Str./Hufschmiedstr.

Ortsteil Gernerswang (Anzahl 6 Stück):

Luitpoldstr./Ecke Untere Mühlstr.; Luitpoldstr./Ecke Kreuzstr.; Kohlstattstr. (Kermarstr.); Kermarstr. 31 (Höhe Lugbergstr.); Keltenstr.(östlicher Zugang Friedhof); Am Fischberg; Am Oberfeld; Am Unterfeld.

Ortsteil Rottbach (Anzahl 3 Stück):

Weiherrhäuserstr./Ecke Pracker Straße; Lappacher Str. 8; Deisenhofener Str. (bei Feuerwehr).

Ortsteil Frauenberg (Anzahl 2 Stück):

Am Sandberg 2; Kirchfeldstr. 9.

Ortsteil Fußberg: Abzweigung Widmann.**Ortsteil Deisenhofen:** Kreuzung beim Spiegel.**Ortsteil Diepoltshofen:** Haus Nr. 11 (gegenüber).**Ortsteil Obermalching:** zw. Mammendorfer Str. 2 u. 6.**Ortsteil Oberlappach:** Bushaltestelle (Kreuzung).**Ortsteil Stefansberg:** Kirchbergstr./Ecke Stefanusstr.**Ortsteil Weiherhaus:** Bushaltestelle.**Ortsteil Unterlappach:** Zugang Kirche**GESAMTZAHL DER SPLITTKÄSTEN:**

99 Stück

Räum- und Streupflicht beachten

Im Hinblick auf die aktuell herrschende Witterung will die Gemeinde Maisach ihre Bürgerinnen und Bürger nochmals auf die Räum- und Streupflicht aufmerksam machen. Hierzu einen Auszug aus der gemeindlichen Verordnung zur Räum- und Streupflicht.

Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz haben Anlieger ihre Gehbahnen, die an ihr Grundstück angrenzen – wenn keine Gehbahnen vorhanden sind, eine Gehbahnfläche von rund 1,50 Meter, gerechnet ab der Grundstücksgrenze - auf eigene

Kosten in sicherem Zustand zu erhalten. Die Sicherungsfläche ist an Werktagen bis 7 Uhr und an Sonn- und Feiertagen bis 8 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (Sand, Splitt), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Bei besonderer Glättegefahr (an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig.

Diese Maßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist. Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben die Anlieger das Räumgut spätestens am folgenden Tage von der öffentlichen Straße zu entfernen. Im Rahmen der Reinigungspflicht der Anlieger ist ausgebrachter Streusplitt beziehungsweise Sand regelmäßig zu entfernen. Aus Rücksicht, insbesondere auf unsere älteren und behinderten Mitmenschen wird um die Einhaltung der Räum- und Streupflicht gebeten. **GEMEINDE**

Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung

- Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
- Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice



Öffnungszeiten:
Freitag 10.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann
82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 08135/432

ROBERT RENTZSCH

Heizung + Sanitär

Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau
+ Photovoltaikanlagen

Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96

82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, Robert.Rentzsch@arcor.de

ZIMMEREI

Georg Niederreiter

Zimmermeister staatl. gepr. Bautechniker
**HOLZBAU • BALKONE • VORDÄCHER • INNENAUSBAU
DACHFENSTER • DACHSANIERUNG • ZIEGELINDECKUNG**



Deisenhofener Str. 4 • 82216 Rottbach
Telefon 0 81 35/6 26 • Fax 0 81 35/88 48
www.zimmererei-niederreiter.de
e-mail: G.Niederreiter@t-online.de

MUSIKSCHULEN

Musikschule Maisach

örtliche Leitung Brigitte Wagenpfeil
Telefonnummer: 08141/93198
musikschule.maisach@web.de

Musikschule Gernlinden

örtliche Leitung Petra Kennerknecht
Telefonnummer 08142/20833
musikschule.gernlinden@web.de

Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen, Blaskapelle Maisach e.V., www.blaskapelle-maisach.de Andrea Turini 08141/305473

BEFREIUNG BAUANTRÄGE

Anträge häufen sich

In der jüngsten Vergangenheit mehrten sich wieder die Anträge auf Befreiungen und Abweichungen im Zuge eines Bauantrages.

Die Verwaltung möchte in diesem Zusammenhang darauf hinweisen, dass Befreiungen von den Festsetzungen der Bebauungspläne und Abweichungen von den gemeindlichen Satzungen nur in begründeten Ausnahmefällen möglich sind.

Vor dem Kauf Gegebenheiten genau prüfen

Bei neu rechtswirksam gewordenen Bebauungsplänen, wie zum Beispiel „Königstraße-Ost“ oder „Eichenstraße-Ost“ ist zu empfehlen, vor Kauf eines Grundstückes Einsicht zu nehmen und zu prüfen, ob die Festsetzungen dem künftigen Bauvorhaben entsprechen. Sollte dies nicht der Fall sein, ist vom Bauwerber zu überdenken, ob das gewünschte Grundstück für die Realisierung seines Hausbaus grundsätzlich geeignet ist. Es ist nicht als selbstverständlich anzusehen, dass seitens der Gemeinde einer Befreiung zugestimmt wird, da die Festsetzungen in den Bebauungs-

plänen grundsätzlich den gestalterischen Wünschen des Gemeinderates entsprechen und auch so ausgeführt werden sollen.

Satzungen können im Internet eingesehen werden

Ähnlich verhält es sich bei den gemeindlichen Gestaltungssatzungen. Gerade im Bereich der Einfriedungssatzung kommt es immer wieder zu teils recht groben Verstößen gegen deren Festsetzungen. Für Einfriedungen, Dachgauben und Nebengebäude wurde durch die Satzungen ein gestalterisches Ortsrecht geschaffen, dass ein einheitliches Bild in der Gemeinde gewährleisten soll. Verstöße gegen diese Vorschriften können mit einem Bußgeld oder mit einer Beseitigungsanordnung geahndet werden.

Die Satzungen können im Internet unter www.maisach.de (Rathaus/Satzungen) eingesehen werden. Die Bebauungspläne liegen im Rathaus, Zimmer E 06 (Frau Endres) aus. Gerne stehen wir Ihnen für Fragen bezüglich der Festsetzungen zur Verfügung.

GEMEINDE

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 11. Februar 2010

PHOTOVOLTAIKANLAGEN

Interesse von Investoren

Nach der Fertigstellung der Photovoltaikanlage in Malching haben jetzt drei weitere Investoren ihr Interesse zur Errichtung von Photovoltaikanlagen im Gemeindegebiet angemeldet. Eine Anlage mit einem Flächenbedarf von ca. 22 Hektar ist nordwestlich des Gewerbegebietes Frauenstraße geplant. Direkt an der Anschlussstelle FFB 1 nach Germerswang.

Genehmigungen werden künftig an Bedarf gekoppelt

Die zweite Anlage mit einer Flächenbelegung von 16,5 Hektar soll zwischen Anzhofen und Unterlappach entstehen. Die dritte Anlage mit 4,5 Hektar soll zwischen Oberlappach und Frauenberg entstehen. Bürgermeister Hans Seidl sprach sich auf der letz-

ten Gemeinderatssitzung für die Realisierung aller drei Anlagen aus. Gleichzeitig sollte aber auch mit dem Beschluss von den drei Anlagen festgelegt werden, dass die weiteren Genehmigungen von Anlagen sinnvoll an den Strombedarf beziehungsweise Selbstversorgungsgrad innerhalb der Gemeinde gekoppelt werden sollten. Damit soll ein nachhaltiger Umgang mit unseren Naturflächen und vor allem mit landwirtschaftlichen Produktionsflächen gewährleistet werden.

Für die 22 Hektar große Anlage, deren Standort von der Kreisbaumeisterin als uneingeschränkt positiv beurteilt wurde, beschloss der Gemeinderat den Einstieg ins Genehmigungsverfahren. Die beiden anderen Standorte müssen ein Standortauswahlverfahren durchlaufen.

GEMEINDE

Unterhalt der Grünanlagen

In unserer Reihe „Grünpaten“ stellen wir Ihnen in dieser Ausgabe den Obst- und Gartenbauverein Maisach vor. Dieser wurde bereits im Jahr 1908 gegründet. Seit ca. 15 bis 20 Jahren ist der Verein für die Pflege des Donhauserdreiecks in der Hauptstraße (Foto) und für die Streuobstwiesen in Überacker, Maisach und Stefansberg verantwortlich. Jährlich werden die Bäume auf den Streuobstwiesen zurück geschnitten.

Wenn die Äpfel reif sind, werden sie geerntet und zum Verarbeiten nach Adelshofen gebracht. Der fertige Apfelsaft wird dann sowohl an die Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins als auch an die Bürger verteilt. Des Weiteren müssen die Wiesen gemäht und vom Fallobst befreit werden. Die Mitglieder kümmern sich auch darum, dass die Sitzstangen auf den Streu-



obstwiesen in einwandfreiem Zustand sind. Diese dienen für Bussarde und Falken, welche dort nach Mäusen Ausschau halten.

Das Donhauserdreieck in der Hauptstraße wird seit 1983 vom Obst- und Gartenbauverein gepflegt. Dreimal im Jahr erfolgt die Grundpfle-

ge. Im Herbst muss das Laub entfernt und im Sommer die Blumen gegossen werden. Im Namen der Gemeinde Maisach und seinen Bürgern bedanken wir uns herzlich bei den fleißigen Mitgliedern des Obst- und Gartenbauvereins für Ihre Arbeit.

GEMEINDE/FOTO: TB

Sportlich-vergnügliher Ausklang

Am letzten Schultag ging es hoch her beim schon traditionellen Jahresabschluss in der Vereinsgaststätte Maisach. Peter Aust, Jugendreferent der Gemeinde Maisach und die beiden Betreuer Marion Schadl und Wolfgang Scholz kegelten nahezu zwei Stunden einen Tannenbaum. Auf diese Weise sorgte dieses Trio mit der Hälfte der angemeldeten Kinder für einen gleichermaßen vergnügten als sportlichen Ausklang des alten Jahres.

JUBS/FOTO: TB



Tempo 30 Im Gemeindegebiet Maisach gibt es zahlreiche Tempo-30-Zonen. Grundsätzlich gilt in dieser Zone die Regel rechts vor links. Immer wieder bekommen wir Anfragen von Bürgern, ob die Gemeinde nicht mit einem Verkehrszeichen auf die Regelung hinweisen kann. Die Straßenverkehrsordnung sieht das ausdrücklich nicht vor und untersagt das Aufstellen solcher Hinweisschilder. „Verkehrszeichen, die gesetzliche Regelungen wiedergeben, dürfen nicht angeordnet werden.“



Island – Rhodos Nilkreuzfahrt – Namibia New York/Washington

Mitglieder des VDA (Verein für deutsche Kulturbeziehungen im Ausland) Bayern und der AWO Maisach sowie Freunde aus der „Reisegruppe Gerhard Landgraf“ unternehmen in den Jahren 2010/2011 folgende Reisen:

Island

8-tägige Hotelrundreise vom 19. bis 26. August 2010. Mit dem Flugzeug von München nach Reykjavik, dann Rundreise mit dem Bus an der Süd- und Westküste, 2 Bootsfahrten, deutsche Reiseleitung. Preis für Flug, Übernachtungen mit Halbpension rd. 2100 Euro, Einzelzimmerzuschlag 330 Euro. Sofortige Anmeldung erforderlich

Rhodos

Badeurlaub auf Rhodos v. 12.–23. Sept. 2010 im „Apollo Beach Hotel“ in Faliraki, direkte Strandlage, Preis 1130 Euro im DZ, – es fehlen nur noch ein paar Teilnehmer AWO-Reiseleitung/Info: Michael Fiedler, Tel. 0 81 41/9 52 24

Nilkreuzfahrt

Anfang November 2010 eine einwöchige Nilkreuzfahrt, anschl. 3 Tage Badeurlaub in Hurghada am Roten Meer. Kosten ca. 1100 Euro

Namibia

Anfang April 2011 eine 12-tägige Rundreise in Namibia mit Reiseleiter Holger. Preis rd. 2600 Euro

New York

Mit der Jugendblaskapelle Maisach zur Steubenparade vom 22. bis 28. September 2011 nach New York, 4 Tage New York, 2 Tage Washington, deutsche Reiseleitung, Kosten ca. 1400 Euro

Information

am Dienstag, den 19. Januar 2010 um 16 Uhr im Bräustüberl Maisach. Alle Reisen werden von mir organisiert und auch begleitet.

Gerhard Landgraf, Vors. der AWO Maisach, stellv. Vors. des VDA, Tel. 0 81 41/9 58 27 und 3 15 42 61 · 82216 Maisach, Almrauschstr. 14



Kinderwünsche erfüllt Über die gelungene „Aktion Wunschbaum“ freuten sich Reinhard Neuhofer von der Nachbarschaftshilfe, 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein. Wie bereits in vergangenen Jahren konnten die Besucher des Maisacher Advents wieder die Kinderwünsche vom Baum nehmen, besorgen und bei der Nachbarschaftshilfe abgeben. Liebevoll verpackt trafen die Geschenke rechtzeitig ein und wurden von 3. Bürgermeisterin Wellenstein, die die Aktion vor drei Jahren ins Leben gerufen hatte, am Heiligen Abend bei den Familien abgegeben. Die Wunschbaum Aktion zeigt, auch in unserer Gemeinde gibt es Familien in sozialer Notlage, die Weihnachtswünsche ihrer Kinder nicht erfüllen können. Und das sind nicht nur Sozialhilfeempfänger. Allen, die mitgeholfen haben Kinderwünsche zu erfüllen und damit viel Freude beschert haben, sei ganz herzlich gedankt.

GEMEINDE/FOTO: TB

GLÜCKWÜNSCHE IM DEZEMBER

zum 80. Geburtstag

Maria Ottl Elisabeth Hobelsberger
Josef Ballarin Erwin Schwarz
Herta Schrötter Georg Kistler

zum 85. Geburtstag

Margaretha Metzger

zum 95. Geburtstag

Theresia Hartmann

zur Goldenen Hochzeit

Ute und Franz-Josef Daumann

„Nicht die Jahre in unserem Leben zählen, sondern das Leben in unseren Jahren zählt.“

Adlai E. Stevenson

FAZIT MAISACHER ADVENT 2009

Treffpunkt in der Vorweihnachtszeit

Maisach – Die Mühen der rekordverdächtig vielen Aussteller und Programmgestalter haben sich gelohnt: Die so zahlreich wie noch nie herbeigeströmten Besucher äußerten sich durchwegs positiv über das am Maisacher Advent Gebotene. Die schönen Weihnachtsdinge der Standbetreiber wurden zwar nur hinreichend nachgefragt.

Hier zeigt sich, dass inzwischen durch die vielen Bazare und Weihnachtsaktionen der Vereine, Schulen und caritativen Einrichtungen ein Überangebot herrscht. Aber insgesamt war auch diese Gruppe mit den erzielten Ergebnissen zufrieden. Das kulturelle Beiprogramm mit Lesungen und

großen wie kleinen Musikdarbietungen der vier Blaskapellen und der Musikschulen kam gut an, sowohl in der Aula, wie im Blauen Salon und im Außenbereich bei den Markthütten.

Jedes Jahr tragen auch gastronomische Anbieter viel zum Erfolg und zur Beliebtheit bei

Ein wachsender Erfolg ist der Maisacher Advent jedes Jahr für die gastronomischen Anbieter, die Cafeteria der Musikschulen, die Maroni-Brater und die Glühweinhütten der Vereine. Es ist, wie es

auf einem belebten Markt eben zugeht: Man spaziert herum, schaut, kauft hier und da ein bisschen was – und man trifft sich bei einer heißen Tasse und einer Bratwurst und so weiter. So erfüllt der Maisacher Advent neben seiner caritativen und kulturellen besonders eine wichtige soziale Aufgabe, Treffpunkt zu sein für die Bürgerinnen und Bürger.

Die Gemeinde dankt auf diesem Weg allen sehr, die als Veranstalter dazu beigetragen haben, dass auch der Maisacher Advent 2009 wieder ein schöner Erfolg wurde.

ALFONS STRÄHHUBER
KULTURREFERENT DER
GEMEINDE MAISACH

Baufortschritt an Grundschule

Gernlinden – Die Arbeiten zur energetischen Sanierung und für den Brandschutz in der Grundschule Gernlinden sind weitgehend abgeschlossen, so dass die Kinder im neuen Jahr ihre Klassen uneingeschränkt benutzen können. Zu Beginn des Jahres werden die Handwerker noch zugegen sein, um kleinere Arbeiten im Schulgebäude zu verrichten. Die Turnhalle ist ab dem 10. Januar wieder uneingeschränkt nutzbar. Für die Osterferien sind der Ausbau des zweiten Rettungsweges (Stahltreppe) und der Einbau der neuen Heizung geplant.

GEMEINDE/FOTO: TB



Berufs-Informationsmarkt

Maisach – Einen großen Besucheransturm erlebte der diesjährige Berufsinfomarkt an der Orlando-di-Lasso-Realschule Maisach. Zahlreiche Aussteller aus Dienstleistung, Handel und Gewerbe informierten über ihr Ausbildungsangebot, das von den Schü-

lern äußerst eifrig in Anspruch genommen wurde. Für eine Stärkung sorgte das Kuchenbuffet des Elternbei-

rates, der auch die Gesamtorganisation des Berufsinfomarktes übernahm.

REALSCHULE/FOTO: TB



Aus gegebenem Anlass weisen wir noch einmal darauf, dass **bei Veranstaltungshinweisen** alle notwendigen Angaben komplett zu übermitteln sind:

Art der Veranstaltung, Organisator beziehungsweise Veranstalter, Datum, Uhrzeit und genauer Veranstaltungsort.

GEMEINDE/REDAKTION

**Treppen- und Balkongeländer
Handläufe - Gartenzäune
Vordächer - Accessoires
und vieles mehr . . .**

in Stahl oder Edelstahl

**individuell nach
Ihren Wünschen**

**Wir bedanken uns
für Ihr Vertrauen
und wünschen
Ihnen für 2010 viel
Glück und Erfolg.**

**Edelstahldesign +
Metallbau**

BÖCK ROMAN

Tel. 081 41 90399
Fax 081 41 90197
Mobil 0173 3506860

Diepoltshofen 2B
82216 Maisach
www.boeck-edelstahldesign.de e-mail: info@boeck-edelstahldesign.de

Kostenlose Ausleihe möglich

Maisach – Sie finden Schlaubis im Kispul-Spielhaus, Alte Brucker Straße 18 a in 82216 Maisach (am Sportplatz). Die neue Telefonnummer lautet 08141/95103. Die Öffnungszeiten sind donnerstags 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr (außer an Feiertagen und in den Ferien). Die kostenlose Ausleihe von Spielen für Kinder ab 3 Jahre, Gesellschaftsspielen für groß und klein, Lernspielen (Lük, Logico usw) sind möglich. Informationen gibt es auch im Internet unter www.schlaubi-maisach.de

SCHLAUBI

Nächster Spielenachmittag

Maisach – Am 22. Januar findet unser nächster Spielenachmittag statt. Unter dem Motto „Brandneue Spiele für groß und klein“ (Kinderspiele des Jahres) laden wir alle interessierten Kinder und Erwachsene zum Spielen und Testen ein. Wir treffen uns um 15 Uhr im Kispul-Spielhaus (am Sportplatz, Alte Brucker Straße 18a) und beenden unseren Nachmittag gegen 17 Uhr. Für Getränke und Knabereien ist gesorgt, Kosten ein Euro. Wir freuen uns auf euer Kommen.

SCHLAUBI

Besprechung Faschingszug

Gernlinden – Das Kartell der Gernlindner Ortsvereine lädt zur Zug- und Organisationsbesprechung für den Faschingszug 2010 ein. Das Treffen findet am Dienstag, 19. Januar, um 19.30 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eingeladen sind alle interessierten Bürger, die sich am diesjährigen Faschingszug am Faschingssonntag, 14. Februar beteiligen wollen – sei es als Mitwirkende im Faschingszug, Wagenbauer, Fußgruppe oder als freiwillige Sammler und Helfer. Kontakt für Anfragen: Reinhard Graf, Tel. 08142/12395, E-Mail: graf.reinhard@arcor.de

ORTSKARTELL GERNLINDEN



Preisverleihung Beim diesjährigen Prämiensprogramm für die Schulen des Landkreises Fürstentum Buchen hat die Orlando-di-Lasso-Realschule Maisach den vierten Platz belegt. Bei der Preisverleihung am Gymnasium Olching durften die Schülerfirma für Schulkleidung, die Schülerfirma Catering und die Schülergruppe „Ich bin stark“ voller Freude und Stolz das Preisgeld in Höhe von 500 Euro entgegennehmen. Dem Fotografen stellten sich gerne (v.l.): Schulleiterin Angela Hager-Krug, Tino Dörge, Julia Stangl, Franziska Walch, Elisabeth Schwarz, Angelika Merkl, Stefan Krauß, Realschullehrerin Myriam Wolter, Kreisrätin und Jurymitglied Waltraut Wellenstein und stellvertretende Landrätin Gisela Schneid.

REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Lesewettbewerb Barbara Leschke (M.) aus der Klasse 6a hat am 3. Dezember den Vorlesewettbewerb an der Maisacher Orlando-di-Lasso-Realschule gewonnen. Vor 180 Zuhörern setzte sie sich knapp gegen fünf Mitstreiter durch. Die Schulleiterin Angela Hager-Krug (2. v. l.) überreichte allen Lesern ein Buchgeschenk, das der Elternbeirat gespendet hatte. Zur guten Leseleistung gratulierten auch Dr. Matthias Tröscher (5. v. r.) aus dem Elternbeirat und die Gemeinderätin Gabriele Zott (r.), die in Maisach das Referat Gemeindebücherei innehat.

ANGELA STEGMAIER, REALSCHULE/FOTO: TB

Großer Erfolg mit Second-Hand-Markt

Gernlinden – Der Herbst-Winter Second-Hand-Markt des Naturkindergartens Gernlinden erwies sich wieder einmal als voller Erfolg! Ein besonderes Highlight, war der Verkauf von hausgemachten, von den Müttern der „Waldkinder“ gebackenen Kuchen. Der Naturkindergarten möchte sich bei den Verkäufern bedanken, die stets wieder tolle Ware zum Verkauf anbieten; ganz besonders bei den vielen freiwilligen Helfern, auf deren uner-



lässliche Hilfe der Kindergärten dringend angewiesen ist sowie natürlich bei den Käufern, die hoffentlich auch zum nächsten Frühjahr-Sommer Flohmarkt, der am 6. Februar von 9:30 bis 12 Uhr stattfinden wird, wieder zahlreich erscheinen werden. Wir bitten alle treuen und neuen Fans des Gernlindner Second-Hand-Marktes „Rund um's Kind“ sich diesen Termin fest vorzumerken und freuen uns auf alle Beteiligten.

NATURKINDERGARTEN/FOTO: TB

Neues Programmheft



Maisach – Das Programmheft für das Sommersemester 2010 wird am 27. Januar an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Zusätzlich werden die Programme in den Maisacher und Gernlindner Banken und in einigen Geschäften sowie im Rathaus aufliegen. Außerdem steht unser Programm auch unter

www.vhs-maisach.de im Internet. Sie können sich sofort nach Erscheinen schriftlich bei uns anmelden, auch per Fax (08141/90279), telefonisch (08141/90098) und per E-Mail (vhs.maisach@gmx.de). Die persönliche Einschreibung ist während unseren Geschäftszeiten (Montag und Donnerstag von 9 bis 11 Uhr, Dienstag von 16.30 bis 18.30 Uhr und Donnerstag von 16 bis 18 Uhr) möglich. Viel Vergnügen beim Lesen des Sommerprogramms!

VHS-TEAM



Luzienfest Beim Luzienfest am 11. Dezember ließen rund 50 Kinder ihre selbst gebastelten Häuschen in der Kirche weihen. Anschließend war die Freiwillige Feuerwehr Überacker behilflich, diese in die Maisach einzusetzen. Bei einer kleinen Brotzeit mit Glühwein für die Eltern und Kinderpunsch ließ man die Feierlichkeit ausklingen.

FREIWILLIGE FEUERWEHR ÜBERACKER/FOTO: TB



seit 75 Jahren

Umwelt- und Entsorgungspartner GmbH
Ihr zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

Containerdienst

für Bauschutt, Gartenabfälle, Sperrmüll, Gewerbeabfälle und Wertstoffe von 1 - 40 m³

Entrümpelungen



Wir halten die Umwelt sauber

Oberweg Nord 1 · 82216 Gernlinden/Maisach
Tel. (08142) 29 67-0 · Fax (08142) 29 67-29 · www.containerdienst-ffb.de

JOSEF ERHARD

Erdbelegung und Landschaftsbau



- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunnenschächte für Wärmepumpenanlagen

- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 081 42/1 50 11 · Fax 1 62 39



Große Freude Eigentlich wollten die Kindergartenkinder der Tagesstätte des Dominikus-Ringeisen-Werks persönlich einen Besuch abstatten und vor Ort die Spende übergeben. Aber nachdem im ehemaligen Parkhotel noch bis zum Frühjahr umgebaut wird, kam die Projektleiterin der Tagesstätte Vera Lachenmaier (4. v. r.) selbst in den Kindergarten Bruder Konrad. Groß war die Freude als sie von der Kindergartenleitung, Erni Branny (r.) und der Vorsitzenden des Elternbeirats, Marianne Steinich (2. v. r.), einen Scheck in Höhe von 200 Euro überreicht bekamen. Mit diesem Geld können Spiel- und Bastelsachen für die Kinder der Tagesstätte des Dominikus-Ringeisen-Werks angeschafft werden. Gesammelt wurde das Geld beim St. Martinsfest im November dieses Jahres.

KINDERGARTEN BRUDER KONRAD/FOTO: TB

„Wir sind der Landtag“

An der Orlando-di-Lasso-Realschule Maisach spielten die Schüler und Schülerinnen der 10 b und 10 e den Weg eines Gesetzes im Landtag nach. Dieses Planspiel fand im Rahmen des Sozialkundeunterrichts statt. Die beiden Klassen debattierten angeregt über eine Wahlrechtsreform, die das Wahlalter auf 16 fest-

legen würde. Zur Schlussabstimmung im Plenum erschienen zwei echte Abgeordnete: Kathrin Sonnenholzner, SPD, und Bernhard Seidenath, CSU. Beide konnten sich von dem großen Engagement der Klassen überzeugen und stellten sich anschließend den Fragen der interessierten Jugendlichen. REALSCHULE



Sterne für guten Zweck Die Kinder der Grundschule Maisach haben im November unter Anleitung ihrer Lehrkräfte fleißig Sterne gebastelt. Der Rektor hat sie auf dem von Brigitte Balon organisierten Bazar der Hobbykünstler verkauft. 700 Euro lagen am Abend im Spendenglas. Dieser Betrag kommt ohne jeden Abzug den krebserkrankten Kindern im Klinikum Augsburg zugute.

GS MAISACH/FOTO: TB

Kinderreiche Familien unterstützt

Maisach – Anstatt sich zu beschenken, wollten die Mitarbeiter des Bräustübers Maisach zu Weihnachten lieber bedürftige kinderreiche Familien aus der Gemeinde unterstützen. „Ich habe doch alles, was ich brauche“, so Bräustüberwirt Harry Faul und rundete die von den Mitarbeitern gespendeten 300 Euro kurzerhand auf, so dass 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein 500 Euro in Empfang nehmen konnte. Nach Rücksprache mit der Maisacher Tafel, der Grundschule und dem Hort wurde die Spende in Zusammenarbeit mit der „Aktion Wunschbaum“ zur Unterstützung von kinderreichen Familien verwendet, die sich derzeit in einer schwierigen sozialen Notlage befinden. GEMEINDE



Bei der Spendenübergabe (v.l.): Marlene Tischner, Andrea Hanisch, Daniela Seifert und Wirt Harry Faul übergeben 500 Euro an 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein zur Unterstützung von bedürftigen kinderreichen Familien. FOTO: TB



An Opfer häuslicher Gewalt gedacht

Genau 350 Euro überreichte der Katholische Frauenbund Maisach an Anja Spitzer von der Interventionsstelle für Opfer häuslicher Gewalt. Der Betrag war bei der Adventsfeier gesammelt worden. Die Interventionsstelle gehört zum Frauennotruf Fürstenfeldbruck und bietet Beratung für Betroffene, die bereits Kontakt mit der Polizei hatten. Das Besondere an dieser Interventionsstelle ist, dass hier auch männliche Opfer beraten werden. Die Interventionsstelle ist dringend auf Spenden angewiesen, da die Finanzierung nicht gesichert ist. Zum Foto bei der Spendenübergabe stellten sich (v.l.): Sonja Hoffmann (Frauenbund), Barbara Kistler (Frauennotruf), Brigitte Scheuerer (Frauenbund), Anja Spitzer (Interventionsstelle) und Berta Zorzi (Frauennotruf).

KATHOLISCHER FRAUENBUND MAISACH/FOTO: TB

Einfach vorbeikommen!



Für unsere erweiterte **Service-Werkstatt** bekommen Sie zur Zeit noch **schnelle Termine**
Danke-Schön-Angebot für PKW ab 2004 und älter
*ohne Zusatzarbeiten, plus Materialkosten

Service ohne lange Voranmeldung.

€ 75,-*

Hol- + Bring-Service



Auto Rasch GmbH & Co. KG
Augsburger Straße 38/40
82256 Fürstenfeldbruck
Telefon 0 81 41 / 2 94-0
Fax 0 81 41 / 2 94-45
www.auto-rasch.de



Volkswagen Service®

Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:

Täglich 7-18 Uhr durchgehend und Samstag 9-13 Uhr



Tatkräftig und hilfsbereit Insgesamt 178 wunderschöne Sterne hatten die Kinder der Grundschule Gernlinden gebastelt und im Rahmen einer festlichen Feierstunde in der Schulaula an Karl Hans Benz und Waltraut Wellenstein vom Verein „Krebskranken Kindern helfen im Landkreis Fürstfeldbruck e.V.“ übergeben. „Wie im Märchen Sterntaler sollen sich die Sterne nun in Golddukaten verwandeln“, hatte sich Schulleiterin Edeltraud Feirer gewünscht. Dank der tatkräftigen Unterstützung von Martina Liebscher vom Gernlindner Vereinskartell und des Elternbeirates der Grundschule konnten alle Sterne beim Gernlindner Advent „verkauft“ werden. Der Erlös der Sternstundenaktion von 611 Euro kommt kranken Kindern zu Gute.

GS GERNLINDEN/FOTO: TB



Feuerwehrleute ausgezeichnet Im Rahmen der großen Feuerwehr-Ehrungen am 3. Dezember im Landratsamt Fürstfeldbruck wurden unter anderem auch zwei Gemeindeglieder besonders geehrt. Feuerwehrreferent der Gemeinde Maisach Leonhard Hainzinger und Manfred Rieger, Hauptfeuerwehmann a. D. aus Gernlinden erhielten in Würdigung für herausragende Verdienste um das Feuerwehrwesen die „Bayerische Feuerwehr-Ehrenmedaille“. Die Feuerwehr-Ehrenmedaille kann an passive Feuerwehrmänner gleichwohl an Zivilpersonen, die sich für die Feuerwehr verdient gemacht haben verliehen werden. Auf dem Foto sind zu erkennen (v. l.): Hans Hintersberger (Kreisbrandinspektor), Manfred Rieger (Hauptfeuerwehmann a. D.), Hendrik Cornell (Kreisbrandmeister), Jörg Ramel (Kreisbrandinspektor), Thomas Karmasin (Landrat), Leonhard Hainzinger (Feuerwehrreferent Gemeinde Maisach), Hubert Stefan (Kreisbrandrat und Vorsitzender des Kreisfeuerwehrverbandes).

FREIWILLIGE FEUERWEHR/FOTO: TB

Am Steuer des Einsatzfahrzeuges

Germerswang – Simone Hornauer (im Foto links) von der Freiwilligen Feuerwehr Germerswang hat kürzlich den Führerschein der Klasse BE erfolgreich bestanden, der sie nun berechtigt, das Germerswanger Feuerwehrauto mit Anhänger zu fahren. Die junge Studentin ist seit sechs Jahren Mitglied bei der Germerswanger Feuerwehr und hat bereits

mehrere Ausbildungsmaßnahmen abgeschlossen. Bei Einsätzen ist die engagierte Feuerwehrfrau zuständig für die Aufnahme aller Daten, die Schnittstelle zu Presse, Polizei und Rettungsdienst und darf künftig auch das Tragkraftspritzenfahrzeug (TSF) mit Anhänger steuern. Neben der jungen Feuerwehrfrau haben noch zwei weitere Feuerwehr-

kameraden die entsprechende Führerscheinprüfung bestanden. Erfreut, dass künftig auch eine Feuerwehrfrau das TSF mit Anhänger zu Übungen und Einsätzen steuern darf, ist 1. Kommandant Gottfried Obermair (Bild Mitte) und 1. Vorstand Fred Herrmann (Bild rechts), die zur bestandenen Prüfung gratulierten.

FFW GERMERSWANG/FOTO: TB



Rentner für Kinder Ein großes Herz für Kinder zeigten die Mitglieder der Rentnerpartei. Auf ihrer Weihnachtsfeier hatten Vorsitzender Wolfgang Unfried (links) und Geschäftsführerin Maria Holzmayr (rechts) um Spenden für den Verein „Krebskranken Kindern helfen im Landkreis Fürstfeldbruck e.V.“ gebeten und so 300 Euro zusammen gebracht. Über die Spende freuten sich Vereinsvorsitzender Karl-Hans Benz (2. von rechts) und die Vorstandsmitglieder Werner Oehlenschläger, Karl Heinz Geilker und Waltraut Wellenstein. Mit dem gespendeten Geld konnte der Verein ganz besondere Weihnachtswünsche der von ihm betreuten Kinder erfüllen.

KREBSKRANKEN KINDERN HELFEN IM LANDKREIS/FOTO: TB



AUTO WALTER

Rosenstraße 2 · 82216 Maisach · Telefon 0 81 41 / 9 05 44



Zeit für Veränderung
– der neue
Megane Coupé

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Teilelager
- Unfallinstandsetzung
- AU und TÜV im Haus
- Tankautomat 24 Stunden



Tankstelle Überackerstraße
immer günstig!!

Hanrieder BESTATTUNGEN

Wenn der Mensch den Menschen braucht...



Beratung. Betreuung. Begleitung.

Persönliche Trauerhilfe mit Familientradition

Tel. 081 41 - 6 31 37

Tag und Nacht, auch an Sonn- und Feiertagen

Ihr Partner auf allen Friedhöfen



Fürstfeldbruck · Dachauer Straße 26 · info@hanrieder.de · www.hanrieder.de



Sangesfreuden für Patienten

Die Fridolinspatzen, der Kinderchor des Gesangverein Maisach, haben die Patienten der Kreisklinik Fürstenfeldbruck am zweiten Adventsonntag in Weihnachtsstimmung versetzt. Mit dabei war der Jugendchor „Sound of Voices“ und der Nikolaus. 40 Kinder und Jugendliche sangen unter der Leitung von Christian Meister Advents- und Weihnachtslieder. Seit 25 Jahren singt der Nachwuchs des Gesangverein Maisach in der Brucker Kreisklinik für die Patienten, um ihnen für einige Momente vorweihnachtliche Stimmung zu bringen.

Die Fridolinspatzen, der Kinderchor des Gesangverein Maisach, haben die Patienten der Kreisklinik Fürstenfeldbruck am zweiten Adventsonntag in Weihnachtsstimmung versetzt. Mit dabei war der Jugendchor „Sound of Voices“ und der Nikolaus. 40 Kinder und Jugendliche sangen unter der Leitung von Christian Meister Advents- und Weihnachtslieder. Seit 25 Jahren singt der Nachwuchs des Gesangverein Maisach in der Brucker Kreisklinik für die Patienten, um ihnen für einige Momente vorweihnachtliche Stimmung zu bringen.

GESANGVEREIN MAISACH/FOTO: TB

Flohmarkt „Rund um das Kind“

Maisach – Am Samstag, 27. Februar, von 9 bis 12 Uhr veranstaltet das AWO-Kinderhaus „Tausendfüßler“ in Mai-

sach im Kinderhaus einen Flohmarkt „Rund ums Kind“. Anmeldungen aller Interessierter für den Verkauf sind

bitte per E-Mail an die nachfolgende Adresse zu richten: awo-elternbeirat@web.de.

KINDERHAUS TAUSENDFÜSSLER

Faschingsball Gernlinden

Gernlinden – Der Gernlinder Faschingsball findet am Samstag, 30. Januar, im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Der Einlass ist ab 19 Uhr, der Ball beginnt um 20 Uhr. Die Showband TOP 5 sorgt auch heuer wieder für viel Stimmung. Für eine extra Show-

Einlage ist natürlich an diesem Abend ebenfalls wieder gesorgt. Eintrittskarten für den Ball gibt es im Vorverkauf ab dem 21. Januar bei der Sparkasse in Gernlinden oder unter Telefonnummer 08142/13709.

ORTSKARTELL GERNLINDEN

Gute Idee umgesetzt

Maisach – Uwe Möderl von der Tankstelle in Maisach, hatte zum Weihnachtsfest eine gute Idee: „Statt Weihnachtsgeschenke für meine Kunden, möchte ich lieber das Geld an Menschen weitergeben, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen“, sagte sich Uwe Möderl, und bedachte die Tafel in Maisach mit einer Spende

von 500 Euro. Das Geld wird von den Tafelverantwortlichen direkt in Lebensmittel umgesetzt. Nun konnte es zu Weihnachten auch Kaffee, Öl, Konserven, Nudeln oder Schokolade geben, die von den Geschäften wegen der langen Haltbarkeit nicht abgegeben werden. Die Tafel sagt im Namen ihrer Teilnehmer Danke.

TAFEL MAISACH



Dank für gute Idee (v.l.): Norman Dombo (Tafel Maisach), Uwe Möderl und Michael Fiedler (AWO und Tafel Maisach). FOTO: TB

Alles für Ihr Fahrzeug!

AUTOHAUS Brucker Straße

MEISTERBETRIEB

Maisach · direkt am S-Bahnhof

Telefon 081 41/30 52 85 · Fax 081 41/30 52 86

STIHL
DIENST

Popp Gartengeräte

Rasenmäher · Rasentraktoren
Schneeräumgeräte · Techn. Gase
Verkauf · Verleih · Reparatur

Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasenheide
Tel. (081 41) 666667 · Fax (081 41) 666668
Info@popp-ffb.de · www.popp-ffb.de

Mitglied
der
Handwerks-
kammer

24h - Service
Strauß

NOTDIENST
rund um die Uhr
- nachts, sonn-
und feiertags

ROHR- UND KANALREINIGUNG · TV-KANALUNTERSUCHUNG
DRUCKPRÜFUNG · HEBEANLAGEN · WARTUNGSVERTRÄGE

Tel. 081 41/35 57 82 · Fax 081 41/22 34 90

abwassertechnik-strauss@t-online.de

www.abwassertechnik-strauss.de

Feldstraße 5 · 82256 Fürstenfeldbruck

Pfarrgemeinderatswahlen: Am 7. März 2010 finden in unserem Pfarrverband die Pfarrgemeinderatswahlen statt. Helfen Sie uns, dass wir

eine lebendige Pfarrgemeinde bleiben. Arbeiten Sie mit und stellen Sie sich zur Wahl!

EVI HUTTENLOHER, WAHLAUSSCHUSS ST. VITUS



Viele Ehrungen

Der Gesangverein Maisach beendete sein musikalisches Jahr wieder mit dem Vereinsabend im Bräustüberl Maisach. Für die musikalische Umrahmung sorgten die „Z'samm-Zupft'n". Im Rahmen des Abends wurden verdiente Sänger, sowie Förderer des Vereins geehrt. Das Bild zeigt die geehrten Mitglieder sowie Vorstandsmitglieder des Gesangverein (v.l.): 1. Vorsitzende Gerdi Schünke, Gertraud Hartl (Goldene Ehrennadel für 40 Jahre aktiv), Hermann Ramisch (Silber, 25 Jahre förderndes Mitglied), Anna Pratter (Bronze, 10 Jahr aktiv), Karl-Heinz Geilker (1. Kassier), Victoria Muehlhaupt (Bronze, 10 Jahre aktiv), Christian Meister (Chorleiter), Josef Glas (Gold, 40 Jahre förderndes Mitglied), Monika Freitag (Silber, 20 Jahre aktiv), Doris Fischer (Jugendwart), Karin Burda (Silber, 20 Jahre aktiv), Wolfgang Pfützner (2. Vorstand), Rosemarie Probst (Silber, 25 Jahre förderndes Mitglied).

GESANGVEREIN/FOTO: TB



Weihnachtsfeier Fast 200 Mitglieder und Freunde der AWO-Maisach haben am vierten Adventssonntag im Bürgerzentrum Gernlinden bei weihnachtlicher Musik, lustigen Weihnachtsgedanken und Kaffee und Kuchen das Jahr ausklingen lassen. Der Auftritt der Kinder vom AWO-Kinderhaus Zauberberg aus Gernlinden und die Ehrungen unserer Jubilare und Sammler rundeten die Feier ab. Zu den geehrten Mitgliedern gehörten (v.l.): Gerta Stühmer (Sammlerin), Monika Fiedler (Kassiererin), Ernst Schindler (Sammler), Johanna Enger (Betreuerin Gernlinden), Dietrich und Maria Lange (beide 25 Jahre AWO), Juliane Riederer (25 Jahre AWO), Michael Fiedler (2. Vorsitzender), Annemarie und Herbert Gärtner (beide 25 Jahre AWO), Anna Welser (für ihren Mann Josef 25 Jahre AWO), Gerhard Landgraf (1. Vorsitzender). AWO MAISACH/FOTO: TB

KINDERHAUS ZAUBERBERG

Erweiterung ist abgeschlossen

Gernlinden – Am Kinderhaus Zauberberg sind die Bauarbeiten für einen zusätzlichen Gruppenraum abgeschlossen. Der Anbau aus Stahlbeton mit Wärmedämmverbundsystem und begrüntem Flachdach fügt sich angenehm in die bestehende Fassade ein. Der Raum wird als Hausaufgabenraum für die Kinder der Hortgruppe genutzt. Parkettboden mit Fußbodenheizung, hochwertige Beleuchtung sowie eine Vielzahl von Fenstern auf der Süd- und Westseite sorgen für eine angenehme At-



mosphäre. Neben dem Haupteingang wurde eine Kinderwagenunterstelle errichtet. Es handelt sich um eine Stahlkonstruktion mit

Holzverschalung und Falzblechdach. Die Gesamtkosten der Anbauten belaufen sich auf rund 125 000 Euro.

GEMEINDE/FOTO: TB

BLASKAPELLE MAISACH

Jubiläumsjahr würdig abgeschlossen

Maisach – Mit einem feierlichen Weihnachtskonzert hat die Blaskapelle Maisach ihr Festjahr zum 25-jährigen Jubiläum beschlossen. In der stimmungsvoll beleuchteten Pfarrkirche St. Vitus in Maisach beeindruckten die rund 50 Musiker unter Dirigent Franz Kellerer das Publikum mit Weihnachtsmusik unterschiedlichen Genres. So waren unter anderem Auszüge aus Georg Friedrich Händels Oratorium „Der Messias“ und aus dem Weihnachtsoratorium von Johann Sebastian Bach zu hören.



Mit alpenländischen Weisen, traditionellen Advent- und Weihnachtsliedern in

symphonischer Bearbeitung überraschte das Orchester ebenso wie mit beschwingten

Big-Band-Arrangements wie „Feliz Navidad“ und „Winter Wonderland“. Lang anhal-

tender Applaus belohnte Dirigent und Musiker.

BLASKAPELLE/FOTO: TB

Party auch für Faschingsmuffel

Überacker – Am Samstag, 30. Januar, veranstaltet die Tanzfabrik Überacker ab 20 Uhr ihre Ü 29 Party. Mit dem bewusst gewählten Motto „Hüttenfieber“ ist reichlich Spaß vorprogrammiert. DJ Notschi sorgt für den passenden



Sound. An diesem Abend werden auch Faschingsmuffel garantiert auf ihre Kosten kommen. Nach dem großen Erfolg im Jahr 2009 darf man jetzt schon gespannt sein, was alles geboten wird.

TANZFABRIK /FOTO: TB

Neues Stück bei der Hühnerleiter

Maisach – Am 31. Januar tritt das Figurentheater Weidringer mit dem Stück „Die Regentrude“ bei uns in der Maisacher Hühnerleiter e.V. auf. „Die Regentrude ist zuständig für das Wachstum der Pflanzen und Früchte. Gegenspieler ist der Feuermann, der alles verbrennt. Seit Jahren hat sich niemand mehr um die

Regentrude gekümmert. So ist sie eingeschlafen und es hat aufgehört zu regnen. Zwei Kinder machen sich eines Tages auf den Weg, die Regentrude zu wecken. Aber den Feuermann zu überlisten und das Zaubersprüchlein zu behalten, das ist nicht so leicht...“ Gespielt wird wie immer in der Hühnerleiter

Maisach, Kath. Pfarrsaal, Schmidhammerstraße 17, Maisach, um 15 Uhr.

Der Kartenvorverkauf läuft über Andrea Jahn, Telefon 08141/26680 und „Der besondere Laden“ (Bahnhofstraße 16, Maisach). Weitere Infos im Internet unter www.huehnerleiter-ev.de

HÜHNERLEITER E.V.

Energie
sparen bis zu
78%*

Klappex® Fenster mit Thermo-Rolläden!
*im Rolladenkastenbereich

klappex Fenster-GmbH
Tel.08144/92 000

Ausstellung
Jesenwanger Straße 52
82284 Grafrath

GEROMIN HEIZUNGSBAU
Öl- und Gasfeuerungsanlagen Kundendienst

Krokusstraße 29 · 82216 Maisach
☎ 08141-94248 · Fax 08141-30215
Mobil 0172-5928776

A. Hoffmann EDV-Service

Schmidhammerstr. 20a
82216 Maisach
Tel.: 08141/30 59 00
Fax: 08141/30 11 3
info@ahoffmann.de

Hardware
Software
Wartung
Reparaturen
Installation
Netzwerk
Internet
Druckerreparatur
Zubehör
Vor-Ort-Service



Angst vor großen Hunden verlieren

Maisach – Am 29. und 30. Oktober, besuchte die Hundeschule Dünzelbach das Kinderhaus St. Vitus in Maisach. Ziel war es, Angst vor Hunden abzubauen und gleichzeitig mehr darüber zu erfahren, wie man sich bei Begegnungen mit

Hunden verhält. Die Kinder fassten Vertrauen und streichelten die schwarzen Flat coated Red River Hunde. Ganz besonders Spaß machte es den Kindern zuzusehen, wie die Hunde anschließend durch den Garten des Kinderhauses

toben durften. Für alle Kinder gab es noch ein Faltblatt mit Tipps und Verhaltensregeln bei Hundebegegnungen. So kann dieses Thema auch noch in den Familien weiter gut besprochen werden.

FOTO: TB
KINDERHAUS ST. VITUS

Weihnachtsschießen

Malching – Bei den Maleiche-Schützen in Malching wurde das traditionelle Weihnachtsschießen durchgeführt. Eine Besonderheit ist dabei der vorgegebene Teiler, es ist ein 241,2 Teiler (steht für 24.12.). Petra Bals hat dieses

Ziel knapp verfehlt, sie erreichte einen 240,6 Teiler (-0,6 Teiler) und konnte die Scheibe nun bereits zum dritten Mal gewinnen. Ihr Ehemann Wolfgang Bals wurde mit einem 242,4 (-1,2 T) Zweiter. **MALEICHE-SCHÜTZEN**



Sieg bleibt in der Familie: Wolfgang Bals gratuliert seiner Petra zum Gewinn der Weihnachtsscheibe.

FOTO: TB



Neue Torwand

Bei bestem Wetter und unter dem freudigen Beifall der Überackerer Kinder, durfte Markus Libal als Vorstand des Jugendfördervereins dem Präsidenten des SV Rot-Weiß Überacker Theo Bremauer eine nagelneue Torwand übergeben. Die mittlerweile elfjährige Vorgängerin hatte unter tausenden von Schüssen auf sie und vor allem unter Wind und Wetter am Ende schon arg zu leiden gehabt. Voller Begeisterung wurde sie sofort von einigen Kindern eingeweiht.

JUGENDFÖRDERVEREIN RW ÜBERACKER/FOTO: TB



Vereinsmeisterschaften

Alexander Huttenloher ist wieder Vereinsmeister bei den Maleiche-Schützen in Malching. Die Ergebnisse im Einzelnen nach dem Finale: 1. Alexander Huttenloher 467,6 Ringe; 2. Margret Vetterl 465,8 Ringe; 3. Bernhard Kraetschmer 464,7 Ringe; 4. Raimund Wörl 456,4 Ringe; 5. Irmgard Staffler 454,4 Ringe; 6. Josef Huber 453,3 Ringe; 7. Thomas Wörl 451,4 Ringe; 8. Martin Staffler 448,3 Ringe. Unser Foto zeigt (v.l.): Alexander Huttenloher, Bernhard Kraetschmer, Thomas Wörl, Raimund Wörl, Margret Vetterl, Martin Staffler, Irmgard Staffler und Josef Huber.

MALEICHE-SCHÜTZEN/FOTO: TB

HAUS & GRUND INFORMIERT

Wenn Mängel bekannt sind ...

Landkreis – Sind dem Mieter bei Abschluss des Mietvertrages Mängel der Mietsache bekannt, kann er wegen solcher Mängel weder Schadenersatz verlangen noch eine Mietminderung geltend machen (§536 Abs. 1 BGB).

Unter ausreichend ist insofern zu verstehen, dass der Mieter die die Gebrauchseinschränkung begründeten Tatsachen kennt. Daher kann der Mieter keine Rechte geltend machen, wenn er aufgrund von Umständen, die

bereits bei Vertragsabschluss erkennbar waren, mit dem Eintritt einer konkreten Störung rechnen musste.

Dementsprechend kann ein Mieter nach einem Urteil des LG Berlin, der eine Wohnung im Bereich einer bereits vorhandenen Bahntrasse gemietet hat, nicht deshalb eine Mietminderung geltend machen, weil diese nach Abschluss des Mietvertrages zur ICE-Strecke mit erhöhter Lärmbelastung ausgebaut worden ist.

Gleiches gilt nach einem weiteren Urteil des AG Spandau, wenn der Mieter bei Vertragsabschluss mit Lärmbelastungen durch eine benachbarte Rockdiscothek und durch Gewerbebetriebe rechnen musste.

Haus & Grund kümmert sich um die Interessen der Immobilieneigentümer. Werden Sie Mitglied und unterstützen Sie so die Interessensgemeinschaft der Immobilieneigentümer.

RUDOLF JUNGWIRTH,
HAUS & GRUND OLCHING

M ARX & AYERHANSENER GMBH
Meisterbetrieb für Dachdecker-, Spengler- und Installationsarbeiten
Bräuhausstraße 19 · 82216 Maisach · Telefon 0 81 41/9 04 74 · Fax 0 81 41/9 55 80

NIEDERREITER
Automobile
Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate
82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 0 81 35/4 78
Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 0 81 35/84 63

FESTE EINRICHTUNG

**Rorate Coeli:
Adventssingen
feierlich gestaltet**

Gernlinden – Seit 1966 gestaltet der Gernlindener Kirchenchor sein bairisches Adventssingen, immer am dritten Adventssonntag um 18 Uhr. Damit ist es eine feste Einrichtung im Jahreslauf geworden und somit schon mehr ein Brauch als ein geistliches Konzert. Musikalisch und textlich sehr ambitioniert baut das Singen einen großen Spannungsbogen auf. In Bildern der Bibel und mit den schönen alten Adventliedern und Weisen spricht es Sorgen und Hoffnungen unserer Zeit deutlich und doch sehr einfühlsam an.

So wurden gleich zu Anfang der anspruchsvollen Veranstaltung die wachsenden sozialen Unterschiede im Lande und die ungerechte Verteilung der Güter unserer Erde thematisiert, von einer eigens für Gernlinden geschriebenen Bläserfanfare eindrucksvoll unterstrichen. Großen Zuspruch fand auch die kurze kritische Szene über die David-Frau Batseba und den scheinheiligen König Achaz. Besonderes Lob verdient haben sich wie jedes Jahr der Chor und die Hattenhofener Bläser.

Sie brachten ihre immer klar dem Gesamthema zugeordneten Weisen sehr überzeugend: Musik, die von Herzen kommt. Als sich am Schluss alle, Besucher wie Sänger und Instrumentalisten zum gemeinsamen Andachtsjodler erhoben, war in der dann nur von wenigen Kerzen erhellten Kirche eine gute Stunde für alle Besucher wie im Flug vergangen.

GERNLINDENER KIRCHENCHOR



Adventsschießen Zum Beginn der so genannten „stadn Zeit“ veranstaltete die Schützengesellschaft Bavaria Maisach ihr traditionelles Adventsschießen. Geschossen wurde wie in den vergangenen Jahren mit dem KK-Vereinsrevolver auf Luftballone mit unterschiedlichen Größen. Die verschiedenen Größen der Luftballone ergaben auch unterschiedliche Punkte, die zum Schluss addiert die Gesamtpunktzahl ergibt. Der Nachkauf ist auf zweimal begrenzt und erst möglich, wenn alle Schützen die Einlage geschossen haben oder kein Schütze mehr auf der Warteliste steht. Am sichersten zielte Wolfgang Schnöring und wurde Sieger mit 110/110/6 Punkten, gefolgt von Horst Schramm mit 110/110/5 Punkten und Felix Ecker mit 110/80/70 Punkten. Auf unserem Foto sind vertreten (v.l.): Horst Schramm und in der Mitte der Sieger Wolfgang Schnöring mit Felix Ecker.

BAVARIASCHÜTZEN MAISACH/FOTO: TB



Wanderpokal Beim Maisacher Großkaliberschießen zum Jahresende konnten die Maisacher Schützen wieder einmal ihr Können mit der Faustfeuerwaffe unter Beweis stellen. Bester Schütze war diesmal Joachim Brüning mit 58 Ringen, der immer wieder mit besten Ergebnissen für große Anerkennung sorgt. Rainer Brunn, ein ebenfalls äußerst erfolgreicher Sportschütze, belegte mit 51 Ringen den zweiten Platz und zeigte was er mit dem Revolver drauf hat. Titelverteidiger des Wanderpokals war sein Sohn Andreas Brunn. Der dritte Platz ging an Horst Schramm mit 47 Ringen und Wolfgang Schnöring wurde Vierter mit 40 Ringen, mit der Platzierung als Fünfter war Felix Ecker mit 38 Ringen zufrieden. Freude über Sieg und gutes Abschneiden herrschte bei den Teilnehmern (v.l.): Rainer Brunn, Wanderpokalgewinner Joachim Brüning und Horst Schramm.

BAVARIASCHÜTZEN MAISACH/FOTO: TB

Jugendarbeit unterstützt

Überacker – Durch viel Eigenleistung der Jugendlichen aus Überacker und der Unterstützung von Eon wurde es möglich, den neuen Jugendtreff in Überacker mit Licht und Strom für die Heizung zu versorgen. Für das Versorgungskabel, das sich die Jugendlichen besorgt haben, zahlte der Energieversorger einen Zuschuss von 600 Euro. Dessen Vertreter der Regionalleitung Oberbayern, Peter Schichl (l.) übergab den Initiatoren des Jugendtreffs



im Beisein von 1. Bürgermeister Hans Seidl die Spende. Die Jugendvertreter aus Überacker und die Gemeinde Mai-

sach bedankten sich für die Spende, ohne die eine Realisierung nicht möglich gewesen wäre. GEMEINDE/FOTO: TB

Sie möchten:
einen Kaminofen
eine neue Heizung
eine Energieberatung
eine Thermografie

Wir kommen zu Ihnen und beraten Sie neutral.

Mündliche Beratung kostenlos!

Rufen Sie uns an!!!
Hauservice Probst
Schmidhammerstraße 8
82216 Maisach
☎ 0 81 41/9 08 14 · 0 1 72/8 96 69 45
E-Mail: info@hauservice-probst.de
www.hauservice-probst.de

Beliebtes Kinder-Weihnachtsturnier



Gernlinden – Auch im Jahr 2009 veranstaltete der TC Gernlinden sein beliebtes Kinder-Weihnachtsturnier. Über 30 Kinder spielten, auf-

geteilt in fünf Gruppen, Kleinfeld- und Midcourttennis. Unter den sechs- bis zwölfjährigen waren auch Gäste aus Olching, Gröben-

zell und von den Tennisfreunden Gernlinden. Von 14 bis 17 Uhr zeigten die Kleinen was sie können. Damit begeisterten sie auch die zahlreich mitfiebernden Eltern. Turnierleiterin Renate Hanig freute sich besonders über die große Hilfe der Jugendlichen aus den Vereinsmannschaften, die sie als Schiedsrichter unterstützten. Bei der Siegerehrung gab es natürlich keine wirklichen Verlierer, aber jede Menge Süßigkeiten. In dem abschließenden gemütlichen Beisammensein im Vereinsheim konnten Eltern und Kinder das Tennisjahr 2009 fröhlich ausklingen lassen. TC GERNLINDEN/FOTO: TB

Die neue Küche! Wo?
www.moebel-feicht.de



B SYSTEM **25 Jahre**
BARTZ & FÖRSTER
Meisterbetrieb
Kermarstr. 36 · Maisach-Germerswang
Tel. 0 81 41/9 51 53, Fax 0 81 41/9 55 39

FACHBERATUNG & AUSFÜHRUNG

- Dachausbau
- Trockenbau
- Decken- und Trennwandsysteme
- Fenster und Türen
- Velux-Dachflächenfenster
- Badsanierungen
- Betonsanierungen
- Wärmeschutzfassaden

Maisacher Tiefbau
Kanal-Erdbarbeiten und Wasserhaltung

Meisterbetrieb **Peter Partsch**
Rottbach
Schmiedstraße 4
82216 Maisach
Telefon 0 81 35/80 93
Telefax 0 81 35/88 49



Drei Chöre begeistern ihre Zuhörer

Mit einem Weihnachtskonzert präsentierte sich der Gesangsverein in der Pfarrkirche St. Vitus. Alle drei Chöre des Vereins – der Gemischte Chor, die Sound of Voices und die Fridolinspatzen – waren an diesem stimmungsvollen Konzert beteiligt. Unter der Leitung von Christian Meister erklang das für die Augsburgsinger Sing- und Musikschule geschriebene Werk mit Advents- und Weihnachtsliedern. Dabei traten die Ensembles in verschiedenen Kombinationen auf, vom kleinen Soloterzett bis zum großen Tutti im „Stille Nacht“ oder dem prächtigen „O du fröhliche“. Die Sängerinnen und Sänger wurden vom arcis-ensemble münchen, bestehend aus zehn Streichern, vier Holzbläsern und einer Harfe, hervorragend unterstützt. Nach dem Applaus der begeisterten Zuhörer beendeten die Mitwirkenden das Konzert mit dem „Andachtsjodler“.

GESANGSVEREIN MAISACH/FOTO: TB

SC MAISACH

Hallenturniere

Zum 18. Mal veranstaltet die Fußballjugend des SC Maisach in diesem Jahr ihre Hallenturniere. Vom 5. bis 7. Februar und vom 5. bis 7. März spielen neben den zwölf eigenen Mannschaften noch insgesamt 84 Teams aus der Gemeinde, den Landkreisen Fürstentfeldbruck, Dachau und Starnberg um Pokale und Medaillen. Beginn ist am **5. Februar** mit den A-Junioren ab 18.00 Uhr; **6. Februar:** E1 ab 9 Uhr, D2 ab 12.30 Uhr und C1 ab 16.30 Uhr; **7. Februar:** G ab 9 Uhr, D3 ab 12.30 Uhr; **5. März:** B ab 18 Uhr; **6. März:** F1 ab 9 Uhr, E2 ab 12.30 Uhr und C2 ab 16.30 Uhr; **7. März:** F2 ab 9 Uhr und den Abschluss machen die D1-Junioren um 12:30 Uhr. Die Siegerehrungen finden im Anschluss daran statt. Alle Turniere werden in der Dreifachturnhalle von Maisach ausgetragen.

SC MAISACH

Werben Sie einen neuen Leser und sichern Sie sich Ihre Wunschprämie!



① LCD-Fernseher Samsung 22"

Bildschirmdiagonale 56 cm, LCD mit CCFL, Auflösung 1366 x 768, Maße mit Tischfuß: 557,8 x 216 x 437,4 mm (B x T x H)

Zuzahlung: 199,- Euro



② Steiff Teddybär „Classic 1909“ 25 cm

Aus Mohair Webpelz, Blond, abwaschbar, mit Druck-Stimme

③ 50 € in bar

Übrigens: auch Nicht-Abonnenten können neue Leser werben!

Diese exklusiven Prämien für Ihre Empfehlung des Münchner Merkur.

Überzeugen Sie sich und andere von einer der modernsten Tageszeitungen Deutschlands. Sie bringt Ihnen täglich das Neueste, Interessanteste und Wissenswerteste frei Haus. Plus mehr Individualität, mehr Bayern und mehr Extras!

Holen Sie sich eine von 450 Prämien oder kassieren Sie 50 Euro in bar für einen neuen Abonnenten.

Noch mehr Prämien finden Sie auch unter www.merkur-online.de/praemien



Der Münchner Merkur und seine Heimatzeitungen. Hier ist Bayern daheim.

www.merkur-online.de

ICH BIN DER NEUE ABONNENT DES MÜNCHNER MERKUR/SEINER HEIMATZEITUNG

Bitte liefern Sie mir für die Dauer von mindestens 12 Monaten den Münchner Merkur oder eine seiner Heimatzeitungen zum monatlichen Bezugspreis von derzeit 27,90 Euro inkl. Zustellung und MwSt. Ich oder eine in meinem Haushalt lebende Person waren in den letzten 6 Monaten nicht Bezieher Ihrer Zeitung.

Name, Vorname _____
 Straße, Hausnummer _____
 PLZ, Ort _____
 Telefon _____

Datum, Unterschrift des Abonnenten _____

Ich bin damit einverstanden, dass die zu entrichtenden Abonnementgebühren von meinem Konto abgebucht werden. Diese Einzugsermächtigung kann jederzeit widerrufen werden. Sie erlischt automatisch bei Kündigung des Abonnements.

Konto _____
 BLZ _____
 Bank _____

Datum, Unterschrift des Kontoinhabers _____

Abbuchung: monatlich vierteljährlich halbjährlich jährlich

Ich bestelle den Münchner Merkur/seine Heimatzeitung ab:

AN LWL 102

ICH BIN DER VERMITTLER

Für den Münchner Merkur/seine Heimatzeitung habe ich einen Abonnenten geworben. Mir ist bekannt, dass es für Eigenwerbung, Werbung von Ehegatten oder im gleichen Haushalt lebende Personen und das verbilligte Studentenabonnement des Münchner Merkur keine Prämie gibt.

Name, Vorname _____
 Straße, Hausnummer _____
 PLZ, Ort _____
 Telefon _____

Datum, Unterschrift des Vermittlers _____

Meine Prämie: (bitte ankreuzen)

- ① LCD-Fernseher Samsung 22"
- ② Steiff Teddybär „Classic 1909“ 25 cm
- ③ 50 Euro in bar

Die jeweilige Zuzahlung habe ich zur Kenntnis genommen. Der neue Abonnent ist berechtigt, innerhalb von 2 Wochen die Bestellung des Abonnements ohne Angabe von Gründen gegenüber dem Münchner Zeitungsverlag, Leserservice, 80282 München, zu widerrufen. Die Frist ist durch rechtzeitige Absendung des Widerrufs gewahrt.

ÜBRIGENS: AUCH NICHT-ABONNENTEN KÖNNEN NEUE LESER WERBEN!

Coupon bitte ausschneiden und senden an:

Münchener Zeitungsverlag, Leserservice, 80282 München
 Telefon 089/5306-777
 Fax 089/5306-601

www.merkur-online.de/leserservice